

# Décrets, arrêtés, circulaires

## TEXTES GÉNÉRAUX

### MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE ET DES FINANCES

#### Arrêté du 11 septembre 2019 portant application des articles L. 562-3, L. 745-13, L. 755-13, et L. 765-13 du code monétaire et financier

NOR : ECOT1925374A

Par arrêté du ministre de l'économie et des finances en date du 11 septembre 2019, vu la décision 2016/849/PESC du Conseil du 27 mai 2016 concernant des mesures restrictives à l'encontre de la République populaire démocratique de Corée, modifiée notamment par la décision (PESC) 2019/1210 du 15 juillet 2019 ; vu le code monétaire et financier, notamment ses articles L. 562-3, L. 745-13, L. 755-13 et L. 765-13,

L'arrêté du 12 mars 2019 (NOR : ECOT1904172A) est abrogé.

A Saint-Barthélemy, Saint-Pierre-et-Miquelon, en Nouvelle-Calédonie, en Polynésie française, dans les îles Wallis et Futuna et dans les Terres australes et antarctiques françaises, les fonds et ressources économiques qui appartiennent à, sont possédés, détenus ou contrôlés par les personnes et organismes mentionnés dans l'annexe sont gelés.

Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa publication au *Journal officiel* de la République française, pour une durée de six mois.

#### Notification des voies et délais de recours

Le présent arrêté peut être contesté dans les deux mois à compter de sa notification, soit par recours gracieux adressé au ministère de l'économie et des finances, télédéc 233, 139, rue de Bercy, 75572 Paris Cedex 12, sanctions-gel-avoirs@dgtresor.gouv.fr, soit par recours contentieux auprès du tribunal administratif de Paris, 7, rue de Jouy, 75181 Paris Cedex 04, téléphone : 01-44-59-44-00, télécopie : 01-44-59-46-46, urgences télécopie référés : 01-44-59-44-99, greffe.ta-paris@juradm.fr. En l'absence de réponse à un recours gracieux dans les deux mois qui suivent la date du recours, il y a rejet implicite de la demande et le tribunal administratif de Paris pourra être saisi dans les deux mois suivant le rejet implicite.

#### ANNEXE

##### PERSONNES PHYSIQUES, MORALES, ENTITÉS, ORGANISMES LIÉS À LA CORÉE DU NORD

\* Académie des sciences de la défense nationale

Alias : Academy of National Defense Science

Adresse : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : L'Académie des sciences de la défense nationale participe aux efforts de la RPDC pour faire avancer le développement de ses programmes de missiles balistiques et d'armes nucléaires

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Administration nationale du développement aérospatial

Alias : a) NADA ; b) National Aerospace Development Administration ; c) ANDA

Adresse : RPDC

Renseignements complémentaires : participe au développement des sciences et techniques spatiales, y compris les lanceurs de satellite et les fusées porteuses

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Amroggang Development Banking Corporation

Alias : a) Amroggang Development Bank ; b) Amnokkang Development Bank

Adresse : Tongan-dong, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : Créée en 2006, la Amroggang Development Banking Corporation est une filiale de la Tanchon Commercial Bank gérée par des responsables de la Tanchon. Tanchon participe au financement des ventes de missiles balistiques de la KOMID et a été associée à des transactions portant sur des missiles balistiques entre la KOMID et le groupe industriel iranien Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). La

Tanchon Commercial Bank, désignée par le Comité des sanctions en avril 2009, est la principale entité financière de la RPDC chargée des ventes d'armes conventionnelles, de missiles balistiques et de composants entrant dans l'assemblage et la fabrication de ces armes. La KOMID, désignée par le Comité des sanctions en avril 2009, est le principal courtier en armements de la RPDC et son principal exportateur de biens et de matériel en rapport avec les missiles balistiques et les armes conventionnelles. Dans sa résolution 1737 (2006), le Conseil de sécurité a désigné le groupe industriel SHIG comme une entité concourant au programme de missiles balistiques de l'Iran.

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations-unies le 02/05/2012, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* AN Jong Hyuk

Alias : An Jong Hyok

Date de naissance : 14/03/1970

Passeport n° : 563410155

Renseignements complémentaires : diplomate à l'ambassade de la RPDC en Égypte. Représentant de la Saeng Pil Trading Corporation, prête-nom de la Green Pine Associated Corporation, et diplomate de la RPDC en Égypte. Green Pine a été désignée par les Nations unies pour des activités constituant notamment une violation de l'embargo des Nations unies sur les armes. An Jong Hyuk a reçu l'autorisation d'exercer tous types d'activités au nom de Saeng Pil, y compris la signature et l'exécution de contrats et d'opérations bancaires. Cette entreprise est spécialisée dans la construction de navires et dans la conception, la fabrication et l'installation de matériel de communication électronique et de navigation maritime

Désigné par le règlement (UE) 2018/87 du 22/01/2018

\* AN SAN 1

N° OMI : 7303803

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* ARMÉE POPULAIRE COREENNE

Alias : KOREAN PEOPLE'S ARMY

Renseignements complémentaires : L'Armée populaire coréenne comprend les forces balistiques stratégiques, qui contrôlent les unités de missiles stratégiques nucléaires et conventionnels de la RPDC. Les forces balistiques stratégiques ont été inscrites sur la liste établie dans le cadre de la résolution 2356 (2017) du Conseil de sécurité des Nations unies

Désigné par le règlement (UE) 2017/1859 du 16/10/2017

\* Bank of East Land

Alias : a) Dongbang Bank ; b) Tongbang U'nhaeng ; c) Tongbang Bank

Renseignements complémentaires : L'institution financière de la RPDC Bank of East Land facilite des transactions liées aux armes pour le compte du fabricant et exportateur d'armes Green Pine Associated Corporation (Green Pine), auquel elle procure d'autres formes d'appui. Cette banque a coopéré activement avec Green Pine pour transférer des fonds en contournant les sanctions. En 2007 et 2008, elle a facilité des transactions entre Green Pine et des institutions financières iraniennes, dont la Bank Melli et la Bank Sepah. Le Conseil de sécurité a désigné la Bank Sepah dans sa résolution 1747 (2007) en raison du soutien apporté au programme de missiles balistiques iraniens. Green Pine a été désignée par le Comité des sanctions en avril 2012

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 22/01/2013, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Bureau 39

Alias : a) Office #39 ; b) Office No. 39 ; c) Central Committee Bureau 39 ; d) Third Floor ; e) Division 39 ; f) Office 39

Adresse : RPDC

Renseignements complémentaires : entité gouvernementale de la RPDC

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Bureau administratif maritime

Alias : a) North Korea Maritime Administration Bureau ; b) Bureau d'administration maritime de Corée du Nord ; c) Maritime administrative bureau ; d) Maritime Administration of DPR Korea ; e) Administration maritime de la RPD de Corée

Adresse : Ryonhwa-2Dong, Central District, Pyongyang, RPDC PO Box 416

Renseignements complémentaires : a) tél. +850-2-18111 Ex 8059 ; b) fax : +850 2 381 4410 ; c) courriel : mab@silibank.net. kp ; d) site internet : www.ma.gov.kp ; e) Le Maritime Administrative Bureau (Bureau administratif maritime) a aidé à contourner les sanctions imposées par le CSNU, y compris en modifiant le nom d'avoirs appartenant à des entités désignées et en procédant à leur réenregistrement, ainsi qu'en fournissant de faux documents pour les navires visés par les sanctions des Nations unies

Désigné par le règlement (UE) 2017/1859 du 16/10/2017, modifié par le règlement (UE) 2019/1207 du 15/07/2019

\* Bureau général de l'énergie atomique

Alias : a) General Department of Atomic Energy ; b) GDAE ; c) General Bureau of Atomic Energy ; d) GBAE

Adresse : Haeudong, Pyongchen District, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : le GBAE est chargé du programme nucléaire de la République démocratique et populaire de Corée, qui comprend le centre de recherche nucléaire de Yongbyon et son réacteur de recherche destiné à la production de plutonium de 5 MWé (25 MWt), ainsi que l'installation de fabrication de combustible et l'usine de retraitement du combustible usé. Le GBAE a tenu des réunions et des pourparlers avec l'AIEA pour discuter des activités nucléaires. C'est le principal organisme gouvernemental de la RPDC qui est chargé de la supervision des programmes nucléaires, dont l'exploitation du centre de recherche nucléaire de Yongbyon

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations-unies le 16/07/2009, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Bureau général de reconnaissance

Alias : a) Chongch'al Ch'ongguk ; b) RGB ; c) KPA Unit 586 ; d) Reconnaissance General Bureau ; e) BGR

Adresses : a) Hyongjesan-Guyok, Pyongyang, RPDC ; b) Nungrado, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : est le principal organisme de renseignement de la RPDC, créé au début de 2009 par la fusion des organismes de renseignement existants du Parti des travailleurs de Corée, soit le Département des opérations et le Bureau 35, avec le Bureau de reconnaissance de l'Armée populaire coréenne. Il s'occupe du commerce d'armes conventionnelles et contrôle la Green Pine Associated Corporation, la société de fabrication d'armes conventionnelles du pays

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* CHANG AN SHIPPING & TECHNOLOGY

Adresse : Room 2105, DL1849, Trend Centre, 29-31 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hong Kong, Chine

Renseignements complémentaires : propriétaire inscrit, armateur et exploitant commercial du navire battant pavillon panaméen HUA FU, un cargo qui a embarqué du charbon à Najin (RPDC) le 24/09/2017

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* CHANG CHANG HA

Alias : Jang Chang Ha

Date de naissance : 10/01/1964

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : Président de la deuxième Académie des sciences naturelles (SANS), une entité désignée

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/11/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Chang Myong-Chin

Alias : Jang Myong-Jin

Date de naissance : a) 19/02/1968 ; b) 1965 ; c) 1966

Renseignements complémentaires : directeur général de la base de lancement de satellites Sohae et responsable du centre à partir duquel ont été effectués les lancements des 13/04/2012 et 12/12/2012

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 22/01/2013, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* CHO CHUN RYONG

Alias : Jo Chun Ryong

Date de naissance : 04/04/1960

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : Cho Chun Ryong est le président du deuxième Comité économique.

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/11/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* CHO IL U

Alias : Cho Il Woo

Date de naissance : 10/05/1945

Lieu de naissance : Musan, province de Hamgyo'ng du Nord, RPDC

Nationalité : nord-coréenne

Passeport n° : 736410010

Renseignements complémentaires : directeur du cinquième bureau du Bureau général de reconnaissance. Cho serait chargé d'activités d'espionnage et du recueil de renseignement à l'étranger pour le compte de la RPDC

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/06/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* CHO YON CHUN

Alias : Jo Yon Jun

Date de naissance : 28/09/1937

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : Vice-directeur du Département de l'organisation et de l'orientation, qui supervise les nominations aux postes clefs du Parti des travailleurs et de l'armée de la RPDC

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/06/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* CHOE Chan Il

Renseignements complémentaires : directeur du bureau de Dandong de la Korea Heungjin Trading Company, entité désignée par les Nations unies. La Korea Heungjin Trading Company sert de société de négoce à la KOMID, une autre entité désignée par les Nations unies. La KOMID, désignée par le Comité des sanctions des Nations unies en avril 2009, est le principal courtier en armements de la RPDC et son principal exportateur de biens et de matériel en rapport avec les missiles balistiques et les armes conventionnelles

Désigné par le règlement (UE) 2018/87 du 22/01/2018

\* CHOE Kwang Hyok

Renseignements complémentaires : a été représentant de la Green Pine Associated Corporation, entité désignée par les Nations unies. A été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme le directeur général de la Beijing King Helong International Trading Ltd, prête -nom de Green Pine. A également été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme le directeur de la Hong Kong King Helong Int'l Trading Ltd et exploitant de l'entité de la RPDC dénommée « Beijing representative office of Korea Unhasu Trading Company », qui sont également des prête-noms de Green Pine

Désigné par le règlement (UE) 2018/87 du 22/01/2018

\* CHOE Kwang Su

Date de naissance : 20/04/1955

Passeport n° : 381210143 (date d'expiration : 03/06/2016)

Renseignements complémentaires : troisième secrétaire de l'ambassade de la RPDC en Afrique du Sud. A été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme représentant la Haegeumgang Trading Company. En cette qualité, il a signé un contrat de coopération militaire entre la RPDC et le Mozambique en violation des interdictions imposées par les résolutions du Conseil de sécurité des Nations unies. Ce contrat concernait la fourniture d'armes et de matériel militaire à Monte Binga, société contrôlée par le gouvernement du Mozambique

Désigné par le règlement (UE) 2018/87 du 22/01/2018

\* CHOE Kyong-song

Alias : CHOE Kyong song

Renseignements complémentaires : colonel général dans l'armée populaire de Corée. Ancien membre de la Commission militaire centrale du Parti des travailleurs de Corée, organe essentiel pour les questions de défense nationale en RPDC. À ce titre, responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* CHOE Yong-ho

Alias : CHOE Yong Ho

Renseignements complémentaires : colonel général dans l'armée populaire de Corée/général de la force aérienne de l'armée populaire de Corée. Ancien membre de la Commission militaire centrale du Parti des travailleurs de Corée, organe essentiel pour les questions de défense nationale en RPDC. Commandant de la force aérienne et de la force antiaérienne de l'armée populaire de Corée. À ce titre, responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* CHOE Chun-Sik

Alias : CHOE Chun Sik

Date de naissance : 23/12/1963

Lieu de naissance : Pyongyang, RPDC

Passeport n° : 745132109, valable jusqu'au 12/02/2020

Renseignements complémentaires : directeur au sein du département de réassurance de la Korea National Insurance Corporation (KNIC), en poste au siège de Pyongyang, agissant pour le compte de la KNIC ou sur ses instructions

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017, modifié par le règlement (UE) 2018/714 du 14/05/2018

\* CHOE CHUN YONG

Alias : Ch'oe Ch'un-yong

Nationalité : nord-coréenne

Passeport n° : 65441078

Sexe : masculin

Renseignements complémentaires : représentant de Ilsim International Bank, qui est affiliée à l'armée nord-coréenne et étroitement liée à la Korea Kwangson Banking Corporation. Ilsim International Bank a cherché à contourner les sanctions des Nations unies

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 05/08/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* CHOE CHUN-SIK

Alias : a) Choe Chun Sik ; b) Ch'oe Ch'un Sik

Date de naissance : 12/10/1954

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : Choe Chun-sik était directeur de la Second Academy of Natural Sciences (SANS — deuxième Académie des sciences naturelles) et responsable du programme de missiles à longue portée de la RPDC

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* CHOE HWI

Date de naissance : a) 1954 ; b) 1955

Nationalité : nord-coréenne

Adresse : RPDC

Renseignements complémentaires : Sexe masculin. Premier vice-directeur du Département de la propagande et de l'agitation du Parti des travailleurs de Corée, qui contrôle tous les médias de la RPDC et que le gouvernement utilise pour contrôler le public

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/06/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* CH'OE SO'K MIN

Date de naissance : 25/07/1978

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : Sexe masculin. Est un représentant de la Foreign Trade Bank à l'étranger. En 2016, il était représentant adjoint de la Foreign Trade Bank à sa succursale à l'étranger. Il est associé à des virements de fonds envoyés de cette succursale à destination de banques affiliées à des organisations spéciales nord-coréennes et d'agents du Bureau général de reconnaissance basés à l'étranger dans le cadre d'activités visant à contourner les sanctions

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations unies le 22/12/2017, par le règlement (UE) 2018/12 du 08/01/2018

\* CHOE SONG IL

Passeport n° : a) 472320665 date d'expiration : 26/09/2017 ; b) 563120356

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : représentant de la Tanchon Commercial Bank. A été représentant de la Tanchon Commercial Bank au Viêt Nam

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* CHOL Yun

Renseignements complémentaires : troisième secrétaire de l'ambassade de la RPDC en Chine. A été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme la personne à contacter au sein de la société de la RPDC General Precious Metal impliquée dans la vente de lithium-6, un article lié au nucléaire interdit par les Nations unies, et diplomate de la RPDC. General Precious Metal a précédemment été identifiée par l'Union comme un prête-nom de Green Pine, entité désignée par les Nations unies

Désigné par le règlement (UE) 2018/87 du 22/01/2018

\* CHON Chi Bu

Alias : CHON Chi-bu

Renseignements complémentaires : membre du Bureau général de l'énergie atomique, ancien directeur technique de Yongbyon. Des photos le relient à un réacteur nucléaire situé en Syrie avant que ce dernier ne soit bombardé par Israël en 2007

Désigné par le règlement UE 2017/1509 du 30/08/2017

\* CHON MA SAN

N° OMI : 8660313

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* CHON MYONG 1

N° OMI : 8712362

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* Chong-chongang Shipping Company

Alias : Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd

Adresses : a) 817 Haeun, Donghung-dong, central district, Pyongyang, RPDC ; b) 817, Haeum, Tonghun-dong, Chung-gu, RPDC

Renseignements complémentaires : a) n° OMI : 5342883 ; b) a tenté, au moyen de son navire Chong Chon Gang, d'importer directement en RPDC un chargement illicite d'armes conventionnelles en juillet 2013

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* CHONMYONG SHIPPING CO

Alias : CHON MYONG SHIPPING COMPANY LIMITED

Adresses : a) Kalrimgil 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, RPDC ; b) Saemaul 2-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : propriétaire inscrit du CHON MYONG 1, un navire battant pavillon de la RPDC qui a procédé à un transbordement de pétrole à la fin de décembre 2017

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* CHU HYO'K

Alias : Ju Hyok

Date de naissance : 23/11/1986

Passeport n° : 836420186, délivré le 28/10/2016 et venant à expiration le 28/10/2021

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : Sexe masculin. Est un représentant de la Foreign Trade Bank à l'étranger de nationalité nord-coréenne

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 22/12/2017, par le règlement (UE) 2018/12 du 08/01/2018

\* Comité coréen pour la technologie spatiale

Alias : a) DPRK Committee for Space Technology ; b) Department of Space Technology of the DPRK ; c) Committee for Space Technology ; d) KCST ; e) Korean Committee for Space Technology

Adresse : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : le Comité coréen pour la technologie spatiale (KCST) a organisé les lancements effectués par la RPDC les 13/04/2012 et 12/12/2012 via le centre de contrôle des satellites et la base de lancement de Sohae

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 22/01/2013, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* COMMISSION MILITAIRE CENTRALE DU PARTI DU TRAVAIL DE CORÉE

Alias : a) CENTRAL MILITARY COMMISSION OF THE WORKERS' PARTY OF KOREA ; b) CMC

Adresse : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : la Commission militaire centrale est chargée d'élaborer et de faire appliquer la politique militaire du Parti du travail de Corée. Elle commande et contrôle l'armée de la République populaire démocratique de Corée et dirige le secteur de la défense du pays en coordination avec la Commission des affaires publiques

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 11/09/2017, par le règlement (UE) 2017/1568 du 15/09/2017

\* Daedong Credit Bank

Alias : a) DCB ; b) Taedong Credit Bank

Adresses : a) suite 401, hôtel Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, Pyongyang, RPDC ; b) Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : a) SWIFT : DCBK KPPY ; b) a fourni des services financiers à la Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) et à la Tanchon Commercial Bank. Depuis 2007 au moins, la DCB a facilité des centaines de transactions financières représentant des millions de dollars au nom de la KOMID et de la Tanchon Commercial Bank. Dans certains cas, elle a recouru à des pratiques financières frauduleuses

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* DCB FINANCE LIMITED

Adresses : a) Akara Building, 24 de Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, Îles Vierges britanniques ; b) Dalian (Chine)

Renseignements complémentaires : société écran de la Daedong Credit Bank (DCB), une entité désignée

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/11/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* DÉPARTEMENT DE L'ORGANISATION ET DE L'ORIENTATION

Alias : a) ORGANIZATION AND GUIDANCE DEPARTMENT ; b) OGD

Adresse : RPDC

Renseignements complémentaires : le Département de l'organisation et de l'orientation est un organe très puissant du Parti du travail de Corée. Il supervise les nominations aux postes clefs du Parti du travail, de l'armée et

de l'administration de la République populaire démocratique de Corée. Il prétend également contrôler les affaires politiques de l'ensemble de la République populaire démocratique de Corée et joue un rôle déterminant dans la mise en œuvre des mesures de censure du pays

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 11/09/2017, par le règlement (UE) 2017/1568 du 15/09/2017

\* DÉPARTEMENT DE LA PROPAGANDE ET DE L'AGITATION

Alias : a) PROPAGANDA AND AGITATION DEPARTMENT ; b) PAD

Adresse : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : le Département de la propagande et l'agitation contrôle l'ensemble des médias, qu'il utilise pour contrôler le public pour le compte des dirigeants de la République populaire démocratique de Corée. Il s'occupe ou est chargé de la censure du Gouvernement de la République populaire démocratique de Corée, y compris celle dont les journaux et les médias audiovisuels font l'objet

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 11/09/2017, par le règlement (UE) 2017/1568 du 15/09/2017

\* Département de l'industrie des munitions

Alias : a) Département de l'industrie des fournitures militaires ; b) Military Supplies Industry Department ; c) Munitions Industry Department

Adresse : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : est impliqué dans plusieurs aspects du programme de missiles de la RPDC. Il supervise la mise au point des missiles balistiques, notamment le Taepo Dong-2. Il supervise également la production d'armes ainsi que les programmes de recherche-développement d'armements du pays, y compris le programme de missiles balistiques. Le deuxième Comité économique et la deuxième Académie des sciences naturelles — également désignés en août 2010 — relèvent du Département de l'industrie des munitions. Depuis quelques années, le Département se consacre à la mise au point du missile balistique intercontinental KN08. Il supervise également le programme nucléaire national. L'Institut des armes nucléaires relève du Département

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par les règlements (UE) 2017/1509 du 30/08/2017, (UE) 2018/1009 du 17/07/2018

\* Deuxième Académie des sciences naturelles

Alias : a) 2nd Academy of Natural Sciences ; b) Che 2 Chayon Kwahakwon ; c) Academy of Natural Sciences ; d) Chayon Kwahak-Won ; e) National Defense Academy ; f) Kukpang Kwahak-Won ; g) Second Academy of Natural Sciences Research Institute ; h) Sansri ; i) Second Academy of Natural Sciences

Adresse : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : est une organisation nationale chargée des activités de recherche-développement du pays en ce qui concerne les systèmes d'armes avancés, notamment les missiles et probablement les armes nucléaires. Elle utilise différentes entités subordonnées, dont la Tangun Trading Corporation, pour l'acquisition à l'étranger de technologies, de matériel et d'informations à l'appui des programmes de missiles et probablement d'armes nucléaires du pays. La Tangun Trading Corporation, désignée par le Comité des sanctions en juillet 2009, est principalement responsable de l'achat de biens et de technologies à l'appui des programmes de missiles et probablement d'armes nucléaires du pays. La Tangun Trading Corporation, désignée par le Comité des sanctions en juillet 2009, est principalement responsable de l'achat de biens et de technologies à l'appui des programmes de recherche-développement du pays dans le secteur de la défense, y compris, mais pas seulement, les programmes et achats concernant les armes de destruction massive et leurs vecteurs, notamment les matières qui sont soumises à contrôle ou interdites en vertu des régimes multilatéraux de contrôle applicables

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 07/03/2013, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Deuxième Comité économique

Alias : Second Economic Committee

Adresse : Kangdong, RPDC

Renseignements complémentaires : est impliqué dans plusieurs aspects du programme de missiles de la RPDC. Il supervise la production des missiles balistiques et dirige les activités de la KOMID

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* DJANG

Tcheul Hy

Alias : a) JANG Tcheul-hy ; b) JANG Cheul-hy ; c) JANG Chol-hy ; d) DJANG Cheul-hy ; e) DJANG Chol-hy ; f) DJANG Tchoul-hy ; g) Kim Tcheul-hy

Date de naissance : 11/05/1950

Lieu de naissance : Kangwon, RPDC

Renseignements complémentaires : a été impliquée, avec son mari KIM Yong Nam, son fils KIM Su Gwang et sa bru KIM Kyong Hui, dans un ensemble de pratiques financières frauduleuses qui sont susceptibles de contribuer aux programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive. Elle a été titulaire de plusieurs comptes bancaires dans l'Union ouverts à son nom par son fils

KIM Su Gwang. Elle a également été impliquée dans plusieurs virements bancaires depuis des comptes de sa bru KIM Kyong Hui vers des comptes bancaires hors de l'Union

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 20/04/2018, par les règlements (UE) 2018/602 du 19/04/2018, (UE) 2018/1074 du 30/07/2018

\* FIRST OIL JV CO LTD

Adresse : Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : propriétaire du navire-citerne PAEK MA, de la RPDC, qui a été utilisé lors d'opérations de transbordement de pétrole à la mi-janvier 2018

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* Forces balistiques stratégiques de l'Armée populaire coréenne

Alias : a) Forces balistiques stratégiques ; b) Commandement des forces balistiques stratégiques de l'Armée populaire coréenne ; c) Force stratégique ; d) Forces stratégiques

Adresse : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : sont chargées de tous les programmes de missiles balistiques de la RPDC et des lancements de Scud et Nodong

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/06/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* FOREIGN TRADE BANK

Alias : FTB

Adresse : FTB Building, Jungsong-dong, Central District, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : est une banque d'État qui fait office de principale banque cambiste de la RPDC et a procuré un soutien financier déterminant à la Korea Kwangson Banking Corporation

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 05/08/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Green Pine Associated Corporation

Alias : a) Cho'ngsong United Trading Company ; b) Chongsong Yonhap ; c) Ch'o'ngsong Yo'nhap ; d) Chosun Chawo'n Kaebal T'uja Hoesa ; e) Jindallae ; f) Ku'm-haeryong Company Ltd ; g) Natural Resources Development and Investment Corporation ; h) Saeingp'il Company ; i) National Resources Development and Investment Corporation j) Saeng Pil Trading Corporation

Adresses : a) c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, Hyongjesan-Guyok, Pyongyang, RPDC ; b) Nungrado, Pyongyang, RPDC c) Rakrang No. 1 Rakrang District Pyongyang Korea, Chilgol-1 dong, Mangyongdae District, Pyongyang, RPDC - Téléphone : +850-2-18111 (ext. 8327). Fax : +850-2-3814685 et +850-2-3813372 ; Courriels : pac@silibank.com et kndic@co.chesin.com.

Renseignements complémentaires : la Green Pine Associated Corporation (« Green Pine ») a repris une grande partie des activités de la Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). La KOMID, désignée par le Comité des sanctions en avril 2009, est le principal courtier en armements de la RPDC et son principal exportateur de biens et de matériel en rapport avec les missiles balistiques et les armes conventionnelles. De son côté, Green Pine représente à peu près la moitié des exportations d'armes et de matériel connexe de RPDC. Ses exportations d'armes et de matériel connexe à partir de la RPDC lui ont valu d'être désignée à des fins de sanctions. Elle est spécialisée dans la fabrication de navires de guerre et d'armement naval tels que des sous-marins, des bâtiments de guerre et des missiles embarqués, et a vendu des torpilles et des services d'assistance technique à des sociétés iraniennes du secteur de la défense

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations-unies le 02/05/2012, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* HAN JANG SU

Alias : Chang-Su Han

Date de naissance : 08/11/1969

Lieu de naissance : Pyongyang, RPDC

Nationalité : nord-coréenne

Passeport n° : 745420176, venant à expiration le 19/10/2020

Renseignements complémentaires : Sexe masculin. Représentant en chef de la Foreign Trade Bank

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 05/08/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Han Yu-ro

Fonction : directeur de la Korea Ryongaksan General Trading Corporation.

Renseignements complémentaires : joue un rôle dans le programme de missiles balistiques de la RPDC

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations-Unies le 16/07/2009, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* HAP JANG GANG 6

N°OMI : 9066540



Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* HAPJANGGANG SHIPPING CORP

Adresse : Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : propriétaire inscrit du navire-citerne NAM SAN 8, de la RPDC, dont on pense qu'il a été utilisé lors d'opérations de transbordement de pétrole, et propriétaire du navire HAP JANG GANG 6

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* Hesong Trading Company

Adresse : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : la KOMID est la société mère de la Hesong Trading Corporation

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* HONG Sung-Mu

Alias : a) HUNG Sun Mu ; b) HONG Sung Mu

Date de naissance : 01/01/1942

Renseignements complémentaires : directeur adjoint du Département de l'industrie des munitions (MID). Chargé de la mise au point de programmes concernant les armes conventionnelles et les missiles, y compris balistiques. Un des principaux responsables des programmes industriels de mise au point d'armes nucléaires. À ce titre, responsable des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* HONG Yong Chil

Renseignements complémentaires : directeur adjoint au département de l'industrie des munitions (MID). Le département de l'industrie des munitions — désigné par le CSNU le 02/03/2016 — est impliqué dans des aspects essentiels du programme de missiles de la RPDC. Le MID supervise la mise au point des missiles balistiques de RPDC, notamment le Taepo Dong-2, la production d'armes ainsi que les programmes de recherche-développement d'armes. Le Second Economic Committee (deuxième Comité économique) et le Second Academy of Natural Sciences (deuxième Académie des sciences naturelles) — également désignés en août 2010 — relèvent du Département de l'industrie des munitions. Depuis quelques années, le département se consacre à la mise au point du missile balistique intercontinental KN-08. HONG a accompagné KIM Jong Un à un certain nombre d'événements liés au développement des programmes nucléaires et de missiles balistiques de la RPDC et est soupçonné d'avoir joué un rôle important dans le test nucléaire du 06/01/2016 en RPDC. Directeur adjoint du Comité central du Parti des travailleurs de Corée. À ce titre, responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive. Présent lors d'un essai au sol, en avril 2016, d'un nouveau type de moteur pour missiles balistiques intercontinentaux

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Hong Kong Electronics

Alias : Hong Kong Electronics Kish Co

Adresse : Sanae St., Kish Island, Iran

Renseignements complémentaires : Société détenue ou contrôlée par la Tanchon Commercial Bank et la KOMID, ou agissant ou prétendant agir pour leur compte ou en leur nom. Depuis 2007, Hong Kong Electronics a viré des millions de dollars de fonds liés à des activités de prolifération pour le compte de la Tanchon Commercial Bank et de la KOMID (que le Comité des sanctions a toutes deux désignées en avril 2009). Elle a facilité les mouvements de fonds d'Iran vers la RPDC pour le compte de la KOMID

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations-unies le 16/07/2009, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* HUAXIN SHIPPING HONGKONG LTD

Adresse : Room 2105, Trend Centre, 29-31 Chueng Lee Street, Chai Wan, Hong Kong, Chine

Renseignements complémentaires : armateur et exploitant commercial du ASIA BRIDGE 1 ; le 19/10/2017, Huaxin Shipping a demandé à un navire, probablement le ASIA BRIDGE 1 dont le propriétaire est basé à Hong Kong, de se préparer à entrer au port de Nampo (RPDC) pour embarquer un chargement de charbon à destination du Viet Nam. Un employé non identifié de Huaxin Shipping Ltd. a demandé au ASIA BRIDGE 1 de se préparer à recevoir 8 000 tonnes de charbon puis de se rendre à Cam Pha (Viet Nam). Le capitaine du navire a reçu pour instruction de cacher le nom du navire et d'autres inscriptions à l'aide de bâches une fois arrivé au port de Nampo

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* Hwang Sok-hwa

Fonction : directeur au General Bureau of Atomic Energy (GBAE)

Renseignements complémentaires : joue un rôle dans le programme nucléaire de la RPDC ; en qualité de chef de bureau de la direction scientifique du GBAE, a siégé au comité scientifique du Joint Institute for Nuclear Research

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations-unies le 16/07/2009, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* HYON Chol-hae

Alias : HYON Chol Hae

Date de naissance : 1934

Lieu de naissance : Mandchourie, Chine

Renseignements complémentaires : maréchal de l'armée populaire de Corée depuis avril 2016. Ancien directeur adjoint du Département de politique générale de l'armée populaire de Corée (conseiller militaire de feu Kim Jong-II). Élu en mai 2016 membre du Comité central du Parti des travailleurs de Corée lors du 7e congrès du Parti, lequel a adopté, à l'occasion de ce congrès, une décision visant la poursuite du programme nucléaire de la RPDC

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017, modifié par le règlement (UE) 2018/1074 du 30/07/2018

\* HYON KWANG II

Alias : Hyon Gwang II

Date de naissance : 27/05/1961

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : Hyon Kwang II est le directeur du département du développement scientifique de la National Aerospace Development Administration (Administration nationale du développement aérospatial)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* ILSIM INTERNATIONAL BANK

Adresse : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : SWIFT : ILSIKPPY ; est affiliée à l'armée nord-coréenne et a des liens étroits avec la Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC) ; a cherché à contourner les sanctions des Nations Unies

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/11/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* JANG Chol

Date de naissance : 31/03/1961

Lieu de naissance : Pyongyang, RPDC

Passeport n° : 563310042

Renseignements complémentaires : président de l'Académie des sciences de l'État, une organisation dédiée au développement des capacités scientifiques et technologiques de la RPDC. À ce titre, Jang Chol occupe une position stratégique pour le développement des activités nucléaires de la RPDC et il est responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* JANG BOM SU

Alias : a) Jang Pom Su ; b) Jang Hyon U

Date de naissance : a) 15/04/1957 ; b) 22/02/1958

passport diplomatique n° : 836110034, venant à expiration le 01/01/2020

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : représentant en Syrie de la Tanchon Commercial Bank

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* JANG SONG CHOL

Date de naissance : 12/03/1967

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : représentant à l'étranger de la Korea Mining Development Corporation (KOMID)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 05/08/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* JANG SUNG NAM

Date de naissance : 14/07/1970

Nationalité : nord-coréenne

Passeport n° : 563120368, émis le 22/03/2013, venant à expiration le 22/03/2018

Adresse : RPDC

Renseignements complémentaires : Sexe masculin. Dirige à l'étranger une succursale de la Tangun Trading Corporation, qui est principalement chargée de l'achat de produits et de technologies destinés à soutenir les programmes nord-coréens de recherche et développement en matière de défense

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 05/08/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* JANG YONG SON

Date de naissance : 20/02/1957

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : représentant de la Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). A été le représentant de la KOMID en Iran

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* JI SONG 6

N° OMI : 8898740

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* JI SONG 8

N° OMI : 8503228

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* JO Chun Ryong

Alias : JO Chun Ryong

Date de naissance : 04/04/1960

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : président du deuxième Comité économique (SEC), une entité désignée

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 20/04/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* JO Kyongchol

Alias : JO Kyong Chol

Renseignements complémentaires : général dans l'armée populaire de Corée. Ancien membre de la Commission militaire centrale du Parti des travailleurs de Corée, organe essentiel pour les questions de défense nationale en RPDC. Directeur du commandement de la sécurité militaire. À ce titre, responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive. A accompagné Kim Jong Un au plus grand exercice de tir d'artillerie à longue portée jamais organisé

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* JO CHOL SONG

Alias : Cho Ch'o'l-so'ng

Date de naissance : 25/09/1984

Nationalité : nord-coréenne

Passeport n° : 654320502, venant à expiration le 16/09/2019

Renseignements complémentaires : Sexe masculin. Représentant adjoint de la Korea Kwangson Banking Corporation, qui fournit des services financiers à la Tanchon Commercial Bank et à la Korea Hyoksin Trading Corporation, une filiale de la Korea Ryonbong General Corporation

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 05/08/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* JO YONG CHOL

Alias : Cho Yong Chol

Date de naissance : 30/09/1973

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : Haut fonctionnaire du Ministère nord-coréen de la sécurité de l'État en poste en Syrie, qui soutient la KOMID (une entité désignée)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/11/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* JO YONG-WON

Alias : Cho Yongwon

Date de naissance : 24/10/1957

Nationalité : nord-coréenne

Adresse : RPDC

Renseignements complémentaires : Sexe : masculin. Vice-directeur du Département de l'organisation et de l'orientation, qui supervise les nominations aux postes clés du Parti des travailleurs et de l'armée de la RPDC

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/06/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* JON Chol Young

Alias : JON Chol Yong

Date de naissance : 30/04/1975

Passeport n° : 563410192

Renseignements complémentaires : diplomate à l'ambassade de la RPDC en Angola. Représentant en Angola de la Green Pine Associated Corporation et diplomate de la RPDC accrédité en Angola. Green Pine a été désignée par les Nations unies pour des activités constituant notamment une violation de l'embargo des Nations unies sur les armes. Green Pine a également négocié des contrats relatifs à la rénovation de navires militaires angolais en violation des interdictions imposées par les résolutions du Conseil de sécurité des Nations unies

Désigné par le règlement UE 2018/87 du 22/01/2018, modifié par le règlement (UE) 2018/1074 du 30/07/2018

\* JON Il-chun

Alias : JON Il Chun

Date de naissance : 24/08/1941

Renseignements complémentaires : en février 2010, KIM Tong-un a été déchargé de sa fonction de directeur du Bureau 39, qui est, entre autres, chargé de l'achat de biens par l'intermédiaire des représentations diplomatiques de la RPDC afin de contourner les sanctions. Il a été remplacé par JON Il-chun. Représentant de la Commission nationale de défense, organe essentiel pour les questions de défense nationale en RPDC avant qu'elle ne soit réformée pour devenir la Commission des affaires d'État, il a été désigné directeur-général de la State Development Bank (Banque de développement d'État) en mars 2010. Élu en mai 2016 membre suppléant du Comité central du Parti des travailleurs de Corée lors du 7e congrès du Parti, lequel a adopté, à l'occasion de ce congrès, une décision visant la poursuite du programme nucléaire de la RPDC

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* JON MYONG GUK

Alias : a) Cho'n Myo'ng-kuk ; b) Jon Yong Sang

Date de naissance : a) 18/10/1976 ; b) 25/08/1976

Nationalité : nord-coréenne

Passeports : a) n° 4721202031, venant à expiration le 21/02/2017 ; b) passeport diplomatique n° 836110035, venant à expiration le 01/01/2020

Renseignements complémentaires : représentant en Syrie de la Tanchon Commercial Bank

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KANG Song-Sam

Alias : KANG Song Sam

Date de naissance : 05/07/1972

Lieu de naissance : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : ancien représentant accrédité de la Korea National Insurance Corporation (KNIC) à Hambourg, il continue d'agir au nom ou pour le compte de la KNIC ou sur ses instructions

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017, modifié par le règlement (UE) 2018/714 du 14/05/2018

\* KANG CHOL SU

Date de naissance : 13/02/1969

Nationalité : nord-coréenne

Passeport n° : 472234895

Renseignements complémentaires : responsable à la Korea Ryonbong General Corporation, spécialisée dans l'approvisionnement du secteur de la défense de la RPDC et l'appui aux ventes à l'étranger de biens nord-coréens à caractère militaire. Ses passations de marchés bénéficient vraisemblablement aussi au programme d'armes chimiques de la RPDC

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 05/08/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KANG MUN KIL

Alias : Jiang Wen-ji

Nationalité : nord-coréenne

Passeport n° : PS472330208, expire le 04/07/2017

Renseignements complémentaires : a mené des activités d'achat de matières nucléaires en tant que représentant de la Namchongang (ou Namhung)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KANG RYONG

Date de naissance : 21/08/1969

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : représentant en Syrie de la Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KANGBONG TRADING CORPORATION

Adresse : RPDC

Renseignements complémentaires : a) a vendu, fourni, transféré ou acheté, directement ou indirectement, à destination ou en provenance de la RPDC, du métal, du graphite, du charbon ou des logiciels, chaque fois que le produit ou les marchandises reçues pouvaient représenter un profit pour le gouvernement de la RPDC ou le Parti des travailleurs de Corée ; b) est placée sous la tutelle du ministère des forces armées populaires

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/06/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KIM Chang Hyok

Alias : a) James Jin ; b) James Kim

Date de naissance : 29/04/1963

Lieu de naissance : N. Hamgyong, RPDC

Passeport n° : 472130058

Renseignements complémentaires : a été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme le représentant de Pan Systems Pyongyang en Malaisie. Pan Systems Pyongyang a été désignée par l'Union pour avoir aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance qui a été désigné par les Nations unies et travaille pour le compte dudit Bureau. Création de plusieurs comptes en Malaisie au nom de sociétés écrans de « Glocom », elle-même étant une société écran de l'entité désignée Pan Systems Pyongyang

Désigné par le règlement (UE) 2018/87 du 22/01/2018

\* KIM Chol Nam

Renseignements complémentaires : directeur de l'antenne de Dandong de la Sobaeksu United Corp, désignée par l'Union. Représentant de l'antenne de Pékin de la Korea Changgwang Trading Corporation, qui a été identifiée par le groupe d'experts des Nations unies comme un prête-nom de la KOMID. La KOMID, désignée par le Comité des sanctions en avril 2009, est le principal courtier en armements de la RPDC et son principal exportateur de biens et de matériel en rapport avec les missiles balistiques et les armes conventionnelles

Désigné par le règlement (UE) 2018/87 du 22/01/2018

\* KIM Chun sop

Alias : KIM Chun Sop

Renseignements complémentaires : ancien membre de la Commission nationale de défense, réformée et devenue désormais la Commission des affaires d'État, organe essentiel pour les questions de défense nationale en RPDC. À ce titre, responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive. Présent à une séance de photos avec les personnes qui ont contribué en mai 2015 à un essai réussi de missile balistique lancé par sous-marin

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KIM Chun-sam

Alias : KIM Chun Sam

Renseignements complémentaires : général de corps d'armée, ancien membre de la Commission militaire centrale du Parti des travailleurs de Corée, organe essentiel pour les questions de défense nationale en RPDC. Directeur du département des opérations de l'état-major de l'armée populaire de Corée et premier chef d'état-major adjoint. À ce titre, responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KIM Hyok Chan

Date de naissance : 09/06/1970

Passeport n° : 563410191

Titre : Secrétaire de l'ambassade de la RPDC à Luanda

Renseignements complémentaires : Kim Hyok Chan a été représentant de Green Pine, entité désignée par les Nations unies, et a notamment négocié des contrats relatifs à la rénovation de navires militaires angolais en violation des interdictions imposées par les résolutions du Conseil de sécurité des Nations unies

Désigné par le règlement (UE) 2017/1859 du 16/10/2017

\* KIM Il-Su

Alias : Kim Il Su

Date de naissance : 02/09/1965

Lieu de naissance : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : cadre du département de réassurance de la Korea National Insurance Corporation (KNIC) en poste au siège à Pyongyang et ancien représentant en chef accrédité de la KNIC à Hambourg, agissant pour le compte de la KNIC ou sur ses instructions

Désigné par les règlements (UE) 2017/1509 du 30.08.2017, modifié par le règlement (UE) 2018/714 du 14/05/2018

\* KIM Jong-gak

Alias : KIM Jong Gak

Date de naissance : 20/07/1941

Lieu de naissance : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : ancien directeur du département de politique générale de l'armée populaire de Corée. Vice-maréchal dans l'armée populaire de Corée, recteur de l'Académie militaire Kim Il-Sung, ancien membre de la Commission militaire centrale du Parti des travailleurs de Corée, organe essentiel pour les questions de défense nationale en RPDC. À ce titre, responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017, modifié par le règlement (UE) 2018/1074 du 30/07/2018

\* KIM Pyong Chol

Renseignements complémentaires : a été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme un ressortissant de la RPDC exploitant Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a été désignée par l'Union pour avoir aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance qui a été désigné par les Nations unies et travaille pour le compte dudit Bureau

Désigné par le règlement UE 2018/87 du 22/01/2018

\* KIM Rak Kyom

Alias : a) KIM Rak-gyom ; b) KIM Rak Gyom

Renseignements complémentaires : général quatre étoiles, commandant des forces stratégiques (alias forces balistiques stratégiques) qui commanderait aujourd'hui quatre unités de missiles stratégiques et tactiques, y compris la brigade KN08 (ICBM). L'UE a désigné les forces stratégiques en raison de leur implication dans des activités qui contribuent matériellement à la prolifération des armes de destruction massive ou de leurs vecteurs. Ancien membre de la Commission militaire centrale du Parti des travailleurs de Corée, organe essentiel pour les questions de défense nationale en RPDC. Les médias ont identifié KIM comme participant au test du moteur de missile balistique intercontinental (ICBM) en avril 2016 aux côtés de KIM Jong Un. À ce titre, responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive. A ordonné un exercice de tir de fusée balistique

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KIM Sung Su

Renseignements complémentaires : a été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme représentant de Pan Systems Pyongyang en Chine. Pan Systems Pyongyang a été désignée par l'Union pour avoir aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance qui a été désigné par les Nations unies et travaille pour le compte dudit Bureau

Désigné par le règlement (UE) 2018/87 du 22/01/2018

\* KIM Tong-My'ong

Alias : a) Kim Chin-so'k ; b) Kim Tong-Myong ; c) Kim Jin-Sok ; d) Kim, Hyok-Chol

Date de naissance : 1964

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : président de la Tanchon Commercial Bank ; a occupé différents postes au sein de la banque depuis 2002 au moins ; a également joué un rôle dans la gestion des affaires de la banque Amroggang

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KIM Tong-un

Alias : KIM Tong Un

Renseignements complémentaires : ancien directeur du Bureau 39 du Comité central du Parti des travailleurs de Corée, qui participe au financement de la prolifération. En 2011, aurait été responsable du Bureau 38 pour collecter des fonds pour les dirigeants et l'élite

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KIM Won-hong

Alias : KIM Won Hong

Date de naissance : 07/01/1945

Lieu de naissance : Pyongyang, RPDC

Passeport n° : 745310010

Renseignements complémentaires : Général. Premier directeur adjoint du Département de politique générale de l'armée populaire de Corée. Ancien directeur du département de la sûreté de l'État. Ancien ministre de la sûreté de l'État. Membre de la Commission militaire centrale du Parti des travailleurs de Corée et de la Commission

nationale de défense, organe essentiel pour les questions de défense nationale en RPDC avant qu'elle ne soit réformée pour devenir la Commission des affaires d'État, organes essentiels pour les questions de défense nationale en RPDC. À ce titre, responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017, modifié par le règlement (UE) 2018/1074 du 30/07/2018

\* KIM Yong Chol

Date de naissance : 18/02/1962

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : représentant de la Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). A été le représentant de la (KOMID) en Iran

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KIM Yong Chol

Alias : a) KIM Yong- Chol ; b) KIM Young-Chol ; c) KIM Young-Cheol ; d) KIM Young-Chul

Date de naissance : 1946

Lieu de naissance : Pyongan-Pukto, RPDC

Renseignements complémentaires : élu membre de la Commission militaire centrale du Parti des travailleurs de Corée et du Comité central du Parti des travailleurs de Corée, vice-président pour les relations intercoréennes. Ancien directeur du Bureau général de reconnaissance (RGB). Promu directeur du département du Front uni en mai 2016, lors du 7e congrès du Parti des travailleurs de Corée

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KIM Yong Nam

Alias : a) KIM Yong-Nam ; b) KIM Young-Nam ; c) KIM Yong-Gon

Date de naissance : 02/12/1947

Lieu de naissance : Sinuju, RPDC

Renseignements complémentaires : a été identifié par le groupe d'experts comme étant un agent du Bureau général de reconnaissance, entité qui a été désignée par les Nations unies. Lui et son fils KIM Su Gwang ont été identifiés par le groupe d'experts comme se livrant à un ensemble de pratiques financières frauduleuses qui sont susceptibles de contribuer aux programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive. Durant son activité de diplomate, KIM Yong Nam a ouvert divers comptes courants et comptes d'épargne dans l'Union et a été impliqué dans plusieurs virements bancaires de grande ampleur vers des comptes dans l'Union ou hors de l'Union, notamment vers des comptes aux noms de son fils KIM Su Gwang et de sa bru KIM Kyong Hui

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 20/04/2018, par le règlement (UE) 2018/602 du 19/04/2018

\* KIM Kyong Hui

Date de naissance : 06/05/1981

Lieu de naissance : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : a été impliquée, avec son mari KIM Su Gwang, son beau-père KIM Yong Nam et sa belle-mère DJANG Tcheul Hy, dans un ensemble de pratiques financières frauduleuses qui sont susceptibles de contribuer aux programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive. Elle a reçu plusieurs virements bancaires de son mari KIM Su Gwang et de son beau-père KIM Yong Nam, et a transféré de l'argent vers des comptes hors de l'Union à son nom ou au nom de sa belle-mère, DJANG Tcheul Hy

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 20/04/2018, par le règlement (UE) 2018/602 du 19/04/2018

\* KIM Su Gwang

Alias : a) KIM Sou-Kwang ; b) KIM Sou-Gwang ; c) KIM Son-Kwang ; d) KIM Su-Kwang ; e) KIM Soukwang ; f) KIM Su-gwang ; g) KIM Son-gwang

Date de naissance : 18/08/1976

Lieu de naissance : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : a été identifié par le groupe d'experts comme étant un agent du Bureau général de reconnaissance, entité qui a été désignée par les Nations unies. Lui et son père KIM Yong Nam ont été identifiés par le groupe d'experts comme se livrant à un ensemble de pratiques financières frauduleuses qui sont susceptibles de contribuer aux programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive. KIM Su Gwang a ouvert de multiples comptes bancaires dans plusieurs États membres, notamment aux noms de membres de sa famille. Durant son activité de diplomate, il a été impliqué dans plusieurs virements bancaires de grande ampleur vers des comptes bancaires dans l'Union ou vers des comptes hors de l'Union, notamment vers des comptes au nom de son épouse KIM Kyong Hui

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 20/04/2018, par le règlement (UE) 2018/602 du 19/04/2018, (UE) 2018/1074 du 30/07/2018

\* KIM CHOL NAM

Date de naissance : 19/02/1970

Nationalité : nord-coréenne

Passeport n° : 563120238

Adresse : RPDC

Renseignements complémentaires : président de la Korea Kumsan Trading Corporation, entreprise chargée d'acquérir du matériel pour le Bureau général de l'énergie atomique et qui sert de moyen de faire rentrer de l'argent en RPDC

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/06/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KIM CHOL SAM

Date de naissance : 11/03/1971

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : représentant de la Daedong Credit Bank (DCB), une entité désignée, qui a participé à la gestion d'opérations pour le compte de la DCB Finance Limited. Du fait qu'il représente la DCB à l'étranger, on le soupçonne d'avoir facilité des opérations d'un montant de plusieurs centaines de milliers de dollars : il a probablement administré des millions de dollars dans des comptes liés à la Corée du Nord, ayant des liens potentiels avec des programmes d'armes et de missiles nucléaires

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/11/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KIM JUNG JONG

Alias : Kim Chung Chong

Date de naissance : 07/11/1966

Nationalité : nord-coréenne

Passeports n° : a) 199421147, expire le 29/12/2014 ; b) 381110042, expire le 25/01/2016 ; c) 563210184, expire le 18/06/2018

Renseignements complémentaires : représentant de la Tanchon Commercial Bank ; il a été le représentant de la Tanchon Commercial Bank au Viêt Nam

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Kim Kwang-il

Date de naissance : 01/09/1969

Passeport n° : PS381420397

Fonction : cadre de la Tanchon Commercial Bank (TCB)

Renseignements complémentaires : à ce titre, il a facilité des opérations effectuées pour le compte de la banque et de la Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). La TCB a été désignée par le Comité des sanctions en avril 2009 en tant que principale entité financière de la RPDC chargée des ventes d'armes conventionnelles, de missiles balistiques et de composants entrant dans l'assemblage et la fabrication de ces armes. La KOMID, désignée par le Comité des sanctions en avril 2009, est le principal courtier en armements de la RPDC et son principal exportateur de biens et de matériel en rapport avec les missiles balistiques et les armes conventionnelles

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 21/01/2013, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KIM KYONG IL

Alias : Kim Kyo'ng-il

Date de naissance : 01/08/1979

Passeport n° : 836210029

Nationalité : nord-coréenne

Adresse : Libye

Renseignements complémentaires : Sexe masculin ; est un représentant adjoint en chef de la Foreign Trade Bank en Libye

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations unies le 22/12/2017, par le règlement (UE) 2018/12 du 08/01/2018

\* KIM KYONG OK

Date de naissance : a) 1937 ; b) 1938

Nationalité : nord-coréenne

Adresse : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : vice-directeur du Département de l'organisation et de l'orientation, qui supervise les nominations aux postes clefs du Parti des travailleurs et de l'armée de la RPDC

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/06/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KIM KYU



Date de naissance : 30/07/1968

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : spécialiste des affaires étrangères de la Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KIM MUN CHOL

Alias : Kim Mun-ch'o'l

Date de naissance : 25/03/1957

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : représentant de la Korea United Development Bank

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 05/08/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KIM NAM UNG

Nationalité : nord-coréenne

Passeport n° : 654110043

Renseignements complémentaires : représentant de l'Iljim International Bank, qui est affiliée à l'armée nord-coréenne et étroitement liée à la Korea Kwangson Banking Corporation. L'Iljim International Bank a cherché à contourner les sanctions des Nations unies

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 05/08/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KIM SE GON

Date de naissance : 13/11/1969

Nationalité : nord-coréenne

Passeport n° : PD472310104

Renseignements complémentaires : Kim Se Gon travaille pour le compte du Ministère de l'industrie de l'énergie atomique (une entité désignée)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/11/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KIM SOK CHOL

Date de naissance : 08/05/1955

Nationalité : nord-coréenne

Passeport n° : 472310082

Renseignements complémentaires : a été l'Ambassadeur de la RPDC au Myanmar. Fait office de facilitateur de la KOMID (une entité désignée). A été rémunéré par la KOMID pour son assistance et a organisé des réunions pour le compte de la KOMID, y compris une réunion entre celle-ci et des représentants du Myanmar dans le domaine de la défense, pour évoquer des questions financières

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/11/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KIM SONG CHOL

Alias : Kim Hak Song

Date de naissance : a) 26/03/1968 ; b) 15/10/1970

Nationalité : nord-coréenne

Passeport n° : a) 381420565 ; b) 654120219

Renseignements complémentaires : Kim Song Chol est un haut cadre de la KOMID (une entité désignée) qui a mené des affaires au Soudan pour le compte de celle-ci

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/11/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KIM TONG CHOL

Alias : Kim Tong-ch'o'l

Date de naissance : 28/01/1966

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : a) sexe : masculin ; b) est un représentant de la Foreign Trade Bank à l'étranger

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations unies le 22/12/2017, par le règlement (UE) 2018/12 du 08/01/2018

\* KIM TONG-HO

Date de naissance : 18/08/1969

Nationalité : nord-coréenne

Passeport n° : 745310111

Adresse : Viêt Nam

Renseignements complémentaires : Sexe masculin. Représentant au Viêt Nam de la Tanchon Commercial Bank, principale entité financière de la République démocratique de Corée pour les ventes d'armes et de missiles

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/06/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KINGLY WON INTERNATIONAL CO., LTD.

Adresse : Trust Company Complex, Ajeltake Road, Ajeltake Island, Majuro MH 96960, Îles Marshall

Renseignements complémentaires : en 2017, Tsang Yuan (alias Neil Tsang) et Kingly Won ont essayé de conclure un marché pétrolier portant sur plus d'un million de dollars avec une entreprise d'un pays tiers, en vue de transférer illicitement du pétrole en RPDC. Kingly Won a servi de courtier pour cette entreprise et une société chinoise qui avait pris contact avec Kingly Won en vue d'acheter de l'huile marine en son nom

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* Ko Ch'o'l-Chae

Renseignements complémentaires : représentant en chef adjoint de la Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). La KOMID, désignée par le Comité des sanctions en avril 2009, est le principal courtier en armements de la RPDC et son principal exportateur de biens et de matériel en rapport avec les missiles balistiques et les armes conventionnelles

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 07/03/2013, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KO CHOL MAN

Alias : Ko Ch'o'l-man

Date de naissance : 30/09/1967

Passeport n° : 472420180

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : Sexe masculin ; est un représentant de la Foreign Trade Bank à l'étranger

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations unies le 22/12/2017, par le règlement (UE) 2018/12 du 08/01/2018

\* KO TAE HUN

Alias : Kim Myong Gi

Date de naissance : 25/05/1972

Nationalité : nord-coréenne

Passeport n° : 563120630, expire le 20/03/2018

Renseignements complémentaires : représentant de la Tanchon Commercial Bank

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KOREA ACHIM SHIPPING CO

Adresse : Sochang-dong, Chung-guyok, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : propriétaire inscrit du navire-citerne CHON MA SAN, de la RPDC. En janvier 2018, le CHON MA SAN battant pavillon de la RPDC s'est préparé à procéder à de probables opérations de transbordement. Le 8 novembre 2017, le capitaine du navire-citerne YU JONG 2, battant pavillon de la RPDC, a signalé à un contrôleur non identifié basé en RPDC que son navire évitait une tempête avant un transbordement. Le capitaine a suggéré que le YU JONG 2 charge du mazout avant le navire-citerne CHON MA SAN, battant pavillon de la RPDC, car ce dernier, en raison de sa taille plus importante, était mieux adapté aux opérations de transbordement en cas de tempête. Le 19 novembre 2017, après que le CHON MA SAN a chargé le mazout d'un navire, le YU JONG 2 a embarqué 1 168 mètres cubes de mazout lors d'une opération de transbordement

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* KOREA ANSAN SHIPPING COMPANY

Alias : KOREA ANSAN SHPG COMPANY

Adresse : Pyongchon 1-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : propriétaire inscrit du navire-citerne AN SAN 1 de la RPDC dont on pense qu'il a été utilisé lors d'opérations de transbordement de pétrole

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* Korea Complex Equipment Import Corporation

Adresse : Rakwon-dong, Pothong-gang District, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : la Korea Ryonbong General Corporation est la société mère de la Korea Complex Equipment Import Corporation. La Korea Ryonbong General Corporation, désignée par le Comité des sanctions en avril 2009, est un conglomérat du secteur de la défense spécialisé dans les achats pour les entreprises concernées de la RPDC et qui fournit un appui aux ventes de ce pays dans le domaine militaire

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 07/03/2013, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KOREA DAESONG BANK

Alias : a) Choson Taesong Unhaeng ; b) Taesong Bank

Adresse : Segori-dong, rue Gyongheung district de Pot'onggang, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : SWIFT/BIC : KDBKKPPY ; appartient au Bureau 39 du Parti des travailleurs de Corée (une entité désignée) et est contrôlée par lui

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/11/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KOREA DAESONG GENERAL TRADING CORPORATION

Alias : a) Daesong Trading ; b) Daesong Trading Company ; c) Korea Daesong Trading Company ; d) Korea Daesong Trading Corporation

Adresse : Pulgan Gori Dong 1, district de Pot'onggang, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : est affiliée au Bureau 39 par l'intermédiaire de l'exportation de minerais (or), de métaux, de machines-outils, de produits agricoles, de ginseng, de bijoux et de produits d'industrie légère

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/11/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KOREA FOREIGN TECHNICAL TRADE CENTER

Adresse : RPDC

Renseignements complémentaires : Est une firme de la RPDC qui fait le commerce de charbon. Génère une part importante de l'argent nécessaire à ses programmes d'armes nucléaires et de missiles balistiques grâce à l'extraction de ressources naturelles, qu'elle revend à l'étranger

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/11/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Korea Heungjin Trading Company

Alias : a) Hunjin Trading Co ; b) Korea Henjin Trading Co ; c) Korea Hengjin Trading Company

Adresse : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : sert de société de négoce à la KOMID. Elle est soupçonnée d'avoir participé à la fourniture de matériel pouvant entrer dans la fabrication de missiles au groupe industriel iranien Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). La société a été associée aux activités de la KOMID, et plus particulièrement, de son service des achats. Elle a participé à l'acquisition d'un panneau de commande numérique de pointe qui a des applications pour la conception de missiles. La KOMID, désignée par le Comité des sanctions en avril 2009, est le principal courtier en armements de la RPDC et son principal exportateur de biens et de matériel en rapport avec les missiles balistiques et les armes conventionnelles. Dans sa résolution 1737 (2006), le Conseil de sécurité a désigné le groupe industriel SHIG comme une entité concourant au programme de missiles balistiques de l'Iran.

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations-unies le 02/05/2012, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Korea Hyoksin Trading Corporation

Alias : Korea Hyoksin Export and Import Corporation

Adresse : Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : société de la RPDC basée à Pyongyang, filiale de la Korea Ryonbong General Corporation (désignée par le Comité des sanctions en avril 2009), et qui participe à la mise au point d'armes de destruction massive

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations-unies le 16/07/2009, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KOREA INTERNATIONAL CHEMICAL JOINT VENTURE COMPANY

Alias : a) Choson International Chemicals Joint Operation Company ; b) Chosun International Chemicals Joint Operation Company ; c) International Chemical Joint Venture Company

Adresses : a) Hamhung, Province de Hamgyong du Sud, RPDC ; b) Man gyongdae-kuyok, Pyongyang, RPDC ; c) Mangyungdae-gu, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : filiale de la Korea Ryonbong General Corporation, conglomérat de défense nord-coréen spécialisé dans l'acquisition pour le secteur de la défense de la RPDC et l'appui aux ventes du pays ayant trait au secteur militaire et elle a participé à des opérations liées à la prolifération

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/11/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KOREA INTERNATIONAL EXHIBITION CORPORATION

Renseignements complémentaires : la Korea International Exhibition Corporation a aidé des entités désignées à contourner des sanctions en organisant la foire commerciale internationale de Pyongyang, qui donne aux entités désignées l'occasion d'enfreindre les sanctions imposées par les Nations unies en poursuivant leur activité économique

Désigné par le règlement (UE) 2017/1859 du 16/10/2017

\* Korea Kumryong Trading Corporation

Renseignements complémentaires : a été utilisée comme prête-nom par la Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) dans le cadre d'activités d'achats. La KOMID, désignée par le Comité des sanctions en avril 2009, est le principal courtier en armement de la RPDC et son principal exportateur de biens et de matériel en rapport avec les missiles balistiques et les armes conventionnelles

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 22/01/2013, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KOREA KUMSAN TRADING CORPORATION

Adresse : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : appartient au Bureau général de l'énergie atomique qui supervise le programme nucléaire de la RPDC ; elle opère sous son contrôle, agit ou prétend agir, directement ou indirectement, pour le compte du Bureau ou en son nom

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/06/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Korea Kwangson Banking Corporation

Alias : KKBC

Adresse : Jungson-dong, Sungri Street, Central District, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : fournit des services financiers à l'appui de la Tanchon Commercial Bank et de la Korea Hyoksin Trading Corporation, une filiale de la Korea Ryonbong General Corporation. La Tanchon Commercial Bank a recouru au service de la KKBC pour effectuer des transferts de fonds représentant des millions de dollars, notamment des transferts de fonds liés à la Korea Mining Development Trading Corporation

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Korea Kwangsong Trading Corporation

Adresse : Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : est une filiale de la Korea Ryonbong General Corporation

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Korea Mining Development Trading Corporation

Alias : a) Changgwang Sinyong Corporation ; b) External Technology General Corporation ; c) DPRKN Mining Development Trading Cooperation ; d) Komid

Adresse : Central District, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : principal courtier en armements de la RPDC et son principal exportateur de biens et de matériel en rapport avec les missiles balistiques et les armes conventionnelles

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations-unies le 24/04/2009, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KOREA MYONGDOK SHIPPING CO

Adresse : Chilgol 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : propriétaire inscrit du YU PHYONG 5. À la fin du mois de novembre 2017, le YU PHYONG 5 a procédé au transbordement de 1 721 tonnes de mazout

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* Korea Pugang mining and Machinery Corporation ltd

Renseignements complémentaires : filiale de la Korea Ryonbong General Corporation, entité désignée par le CSNU le 24/04/2009, assure la gestion d'usines de production de poudre d'aluminium, qui peut être utilisée dans le domaine des missiles

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KOREA PUGANG TRADING CORPORATION

Adresse : Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : appartient à la Korea Ryonbong General Corporation, conglomérat de défense nord-coréen spécialisé dans l'acquisition pour le secteur de la défense de la RPDC et l'appui aux ventes du pays ayant trait au secteur militaire

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/11/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KOREA RUNGRADO GENERAL TRADING CORPORATION

Alias : Rungrado Trading Corporation

Adresse : Segori-dong, Pothonggang District, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : Tél. +850 218111-3818022, Fax : +850 23814507 Courriel : rrd@co.chesin.com ; la Korea Rungrado General Trading Corporation a aidé à violer des sanctions imposées par des résolutions du Conseil de sécurité des Nations unies à travers la vente de missiles Scud à l'Égypte

Désigné par le règlement (UE) 2017/1859 du 16/10/2017

\* Korea Ryonbong General Corporation

Alias : a) Korea Yonbong General Corporation ; b) Lyon-gaksan General Trading Corporation

Adresses : a) Pot'onggang District, Pyongyang, RPDC ; b) Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : conglomérat du secteur de la défense spécialisé dans les achats pour les entreprises concernées de la RPDC et qui fournit un appui aux ventes de ce pays dans le domaine militaire

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations-unies le 24/04/2009, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation

Alias : a) Chosun Yunha Machinery Joint Operation Company ; b) Korea Ryonha Machinery J/V Corporation ; c) Ryonha Machinery Joint Venture Corporation ; d) Ryonha Machinery Corporation ; e) Ryonha Machinery ; f) Ryonha Machine Tool ; g) Ryonha Machine Tool Corporation ; h) Ryonha Machinery Corp ; i) Ryonhwa Machinery Joint Venture Corporation ; j) Ryonhwa Machinery JV ; k) Huichon Ryonha Machinery General Plant ; l) Unsan ; m) Unsan Solid Tools ; n) Millim Technology Company

Adresses : a) Tongan-dong, Central District, Pyongyang, RPDC ; b) Mangungdae-gu, Pyongyang, RPDC ; c) Mangyongdae District, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : a) courriels : i) ryonha@silibank.com ; ii) sjc117@hotmail.com ; iii) millim@silibank.com ; b) nos de téléphone : i) 8502-18111 ; ii) 8502-18111-8642 ; iii) 850 2-18111-381-8642 ; c) n° de télécopie 8502-381-4410 ;

Renseignements complémentaires : la Korea Ryonbong General Corporation est la société mère de la Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation. La Korea Ryonbong General Corporation, désignée par le Comité des sanctions en avril 2009, est un conglomérat du secteur de la défense spécialisé dans les achats pour les entreprises concernées de la RPDC et qui fournit un appui aux ventes de ce pays dans le domaine militaire

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 22/01/2013, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KOREA SAMJONG SHIPPING

Adresse : Tonghung-dong, Chung-guyok, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : propriétaire inscrit des navires-citernes SAM JONG 1 et SAM JONG 2. À la fin du mois de janvier 2018, ces deux navires pourraient avoir importé des produits pétroliers raffinés en RPDC, en violation des mesures de sanction de l'ONU

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* KOREA SAMMA SHIPPING CO.

Adresse : Rakrang 3-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : à la mi-octobre 2017, le SAM MA 2 un navire-citerne appartenant à Korea Samma Shipping Company et battant pavillon de la RPDC a procédé à un transbordement de pétrole et produit des documents falsifiés, embarquant près de 1 600 tonnes de mazout en cette seule occasion. Le capitaine du navire a reçu l'instruction d'effacer l'inscription SAMMA SHIPPING et les mots en coréen sur l'emblème du navire et de les remplacer par « Hai Xin You 606 », afin de dissimuler l'origine du vaisseau (RPDC)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* KOREA TAESONG TRADING COMPANY

Adresse : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : a agi au nom de la KOMID dans ses relations avec la Syrie

Désignée par la résolution 2321 (2016) du 30/11/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KOREA UNITED DEVELOPMENT BANK

Adresse : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : SWIFT/BIC : KUDBKPPY ; est active dans le secteur des services financiers de l'économie nord-coréenne

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/11/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KOREA YUJONG SHIPPING CO LTD

Adresse : Puksong 2-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : n° OMI de la société : 5434358 ; propriétaire inscrit du navire-citerne YU JONG 2 de la RPDC qui, le 19/11/2017, a embarqué 1 168 mètres cubes de mazout lors d'une opération de transbordement

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* KOREAN NATIONAL INSURANCE COMPANY

Alias : a) Korea National Insurance Corporation ; b) Korea Foreign Insurance Company ; c) KNIC

Adresse : Central District, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : est une société financière et d'assurance nord-coréenne affiliée au Bureau 39

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 05/08/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Korean Ryengwang Trading Corporation

Adresse : Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : filiale de la Korea Ryongbong General Corporation, entité désignée par le CSNU le 24/04/2009

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Korean Tangun Trading Corporation

Adresse : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : la Korea Tangun Trading Corporation relève de la Second Academy of Natural Sciences (deuxième Académie des sciences naturelles) de la RPDC et est principalement responsable de l'achat de biens et de technologies à l'appui des programmes de recherche-développement du pays dans le secteur de la défense, y compris, mais pas seulement, les programmes et achats concernant les armes de destruction massive et leurs vecteurs, notamment les matières qui sont soumises à contrôle ou interdites en vertu des régimes multilatéraux de contrôle applicables

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations-unies le 16/07/2009, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KORYO BANK

Adresse : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : opère dans le secteur des services financiers de l'économie de la RPDC et est associé aux bureaux 38 et 39 du programme d'armement coréen

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/06/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KORYO CREDIT DEVELOPMENT BANK

Alias : a) Daesong Credit Development Bank ; b) Koryo Global Credit Bank ; c) Koryo Global Trust Bank

Adresse : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : a des activités dans le secteur des services financiers de la RPDC

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 05/08/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* KOTI CORP

Adresse : Panama City, Panama

Renseignements complémentaires : armateur et exploitant commercial du navire KOTI battant pavillon panaméen qui, le 09/12/2017, a procédé à des transbordements, probablement de produits dérivés du pétrole, avec le KUM UN SAN 3 battant pavillon de la RPDC

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* KU JA HYONG

Alias : Ku Cha-hyo'ng

Date de naissance : 08/09/1957

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : Sexe masculin. Est le représentant en chef de la Foreign Trade Bank en Libye

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations unies le 22/12/2017, par le règlement (UE) 2018/12 du 08/01/2018

\* Leader (Hong Kong) International

Alias : a) Leader International Trading Limited ; b) Leader (Hong Kong) International Trading Limited

Adresse : LM-873, RM B, 14/F, Wah Hen Commercial Centre, 383 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong, Chine

Renseignements complémentaires : Leader International (société de Hong Kong immatriculée sous le n° 1177053) facilite les expéditions pour le compte de la Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). La KOMID a été désignée par le Comité en avril 2009 et est le plus gros courtier en armements de la RPDC et son principal exportateur de biens et matériels associés aux missiles balistiques et aux armes conventionnelles

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 22/01/2013, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* MANSUDAE OVERSEAS PROJECT GROUP OF COMPANIES

Alias : Mansudae Art Studio

Adresse : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : a participé à l'exportation de main-d'oeuvre nord-coréenne vers d'autres pays, l'a facilitée ou en est responsable, aux fins d'activités liées au secteur du bâtiment, y compris la fabrication de statues et de monuments destinée à générer des revenus pour le gouvernement nord-coréen ou le Parti des travailleurs de Corée. Le Mansudae Overseas Project Group of Companies aurait eu des activités dans des pays d'Afrique et d'Asie du Sud-Est, notamment l'Algérie, l'Angola, le Botswana, le Bénin, le Cambodge, le Tchad, la

République démocratique du Congo, la Guinée équatoriale, la Malaisie, le Mozambique, Madagascar, la Namibie, la Syrie, le Togo et le Zimbabwe

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 05/08/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* MIN BYONG CHOL

Alias : a) Min Pyo'ng-ch'o'l ; b) Min Byong-chol ; c) Min Byong Chun

Date de naissance : 10/08/1948

Nationalité : nord-coréenne

Adresse : RPDC

Renseignements complémentaires : Sexe masculin. Fonctionnaire du Département de l'organisation et de l'orientation, qui supervise les nominations aux postes clés du Parti des travailleurs et de l'armée de la RPDC

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/06/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Ministère de l'industrie de l'énergie atomique

Alias : a) MAEI ; b) Ministry of Atomic Energy Industry

Adresse : Haeun-2-dong, Pyongchon District, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : a été créé en 2013 afin de moderniser cette filière et d'accroître la production de matières nucléaires, d'en améliorer la qualité et de doter le pays d'une industrie nucléaire nationale. Il joue un rôle capital dans la mise au point d'armes nucléaires en RPDC et est responsable de la gestion au quotidien du programme d'armes nucléaires du pays. De nombreux centres de recherche et organisations nucléaires en relèvent, ainsi que deux comités : le comité chargé des applications isotopiques et le comité de l'énergie nucléaire. Le MAEI dirige également un centre de recherche nucléaire situé à Yongbyun, où se trouvent aussi les installations de traitement de plutonium. En outre, selon le rapport de 2015 du groupe d'experts, Ri Je-son, un ancien directeur du General Bureau of Atomic Energy (GBAE Bureau général de l'énergie atomique) qui avait été désigné en 2009 par le Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1718 (2006) pour sa participation ou son appui à des programmes relatifs à l'énergie nucléaire, a été nommé à la tête du MAEI le 09/04/2014. Munitions Industry Department (Département de l'industrie des munitions)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* MINISTERE DES FORCES ARMÉES POPULAIRES

Adresse : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : gère les besoins logistiques et administratifs généraux de l'Armée populaire coréenne

Désigné par le règlement (UE) 2017/1859 du 16/10/2017, modifié par le règlement (UE) 2018/12 du 08/01/2018

\* Mun Cho'ng-Ch'o'l

Fonction : cadre de la Tanchon Commercial Bank (TCB)

Renseignements complémentaires : à ce titre, il a facilité des opérations effectuées pour le compte de la banque. La TCB, désignée par le Comité des sanctions en avril 2009, est la principale entité financière de la RPDC chargée des ventes d'armes conventionnelles, de missiles balistiques et de composants entrant dans l'assemblage et la fabrication de ces armes

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 07/03/2013, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* MUN KYONG HWAN

Alias : Mun Kyo'ng-hwan

Date de naissance : 22/08/1967

Passeport n° : 381120660, venant à expiration le 25/03/2016

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : Sexe masculin. Est un représentant de la Bank of East Land à l'étranger

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations unies le 22/12/2017, par le règlement (UE) 2018/12 du 08/01/2018

\* MYOHYANG SHIPPING CO

Adresse : Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : armateur du transporteur de produits pétroliers raffinés YU SON, de la RPDC, dont on pense qu'il a été utilisé lors d'opérations de transbordement de pétrole

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* NAM SAN 8

N° OMI : 8122347

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* Namchongang Trading Corporation

Alias : a) NCG ; b) Namchongang Trading ; c) Nam Chon Gang Corporation ; d) Nomchongang Trading Co. ; e) Nam Chong Gan Trading Corporation ; f) Namhung Trading Corporation ; g) Korea Daeryonggang Trading Corporation ; h) Korea Tearyonggang Trading Corporation

Adresse : a) Pyongyang, RPDC ; b) Sengujadong 11-2/ (ou Kwangbok-dong), Mangyongdae District, Pyongyang, RPDC - Téléphone : +850-2-18111, 18222 (ext. 8573). Fax : +850-2-381-4687

Renseignements complémentaires : Namchongang est une société d'import-export de la RPDC qui relève du General Bureau of Atomic Energy (GBAE — Bureau général de l'énergie atomique). Elle a participé à l'achat des pompes à vide d'origine japonaise identifiées dans une centrale nucléaire du pays, ainsi qu'à des achats en rapport avec l'industrie nucléaire par l'intermédiaire d'un ressortissant allemand. Elle participe également depuis la fin des années 90 à l'achat de tubes d'aluminium et autres équipements pouvant être notamment utilisés pour un programme d'enrichissement d'uranium. Son représentant est un ancien diplomate qui a représenté la RPDC lors de l'inspection des installations nucléaires de Yongbyon par l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) en 2007. Les activités de prolifération de cette société suscitent de vives inquiétudes compte tenu des activités de prolifération antérieures de la RPDC

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations-unies le 16/07/2009, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* O Kuk-Ryol

Alias : O Kuk Ryol

Date de naissance : 1931

Lieu de naissance : province de Jilin, Chine

Renseignements complémentaires : ancien vice-président de la Commission nationale de défense, organe essentiel pour les questions de défense nationale en RPDC avant qu'elle ne soit réformée pour devenir la Commission des affaires d'État, supervisant l'acquisition à l'étranger de technologies de pointe pour le programme nucléaire et le programme balistique. Élu en mai 2016 membre du Comité central du Parti des travailleurs de Corée lors du 7e congrès du Parti, lequel a adopté, à l'occasion de ce congrès, une décision visant la poursuite du programme nucléaire de la RPDC

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Ocean Maritime Management Company, Limited

Alias : OMM

Adresse : a) Donghung Dong, Central District, PO Box 120, Pyongyang, RPDC ; b) Dongheung-dong Changgwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pyongyang, RPDC.

Renseignements complémentaires : La Ocean Maritime Management Company, Limited (numéro OMI : 1790183) est la société d'exploitation du navire Chong Chon Gang. Elle a joué un rôle clef dans l'expédition d'un chargement dissimulé d'armes et de matériel connexe de Cuba vers la RPDC en juillet 2013. L'OMM a donc participé à des activités interdites aux termes des résolutions, à savoir l'embargo sur les armes imposé par la résolution 1718 (2006), telle que modifiée par la résolution 1874 (2009), et a contribué au contournement des mesures imposées par ces résolutions. La Ocean Maritime Management Company, Limited exploite et gère les navires dont les numéros OMI sont repris dans la liste unique

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations-unies le 28/07/2014, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire CHOL RYONG

Alias : RYONG GUN BONG

N° OMI : 8606173

Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire CHONG BONG

Alias : a) GREENLIGHT ; b) BLUE NOUVELLE

N° OMI : 8909575

Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire CHONG RIM 2

N° OMI : 8916293

Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire HOE RYONG

N° OMI : 9041552

Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017



- \* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire HU CHANG  
Alias : 0 UN CHONG NYON  
N° OMI : 8330815  
Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)  
Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017
- \* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire HUI CHON  
Alias : HWANG GUM SAN 2  
N° OMI : 8405270  
Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)  
Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017
- \* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire JI HYE SAN  
Alias : HYOK SIN 2  
N° OMI : 8018900  
Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)  
Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017
- \* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire KANG GYE  
Alias : PI RYU GANG  
N° OMI : 8829593  
Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)  
Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017
- \* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire MI RIM  
N° OMI : 8713471  
Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)  
Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017
- \* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire MI RIM 2  
N° OMI : 9361407  
Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)  
Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017
- \* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire O RANG  
Alias : PO THONG GANG  
N° OMI : 8829555  
Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)  
Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017
- \* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire RA NAM 2  
N° OMI : 8625545  
Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)  
Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017
- \* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire RA NAM 3  
N° OMI : 9314650  
Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)  
Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017
- \* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire RYO MYONG  
N° OMI : 8987333  
Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)  
Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017
- \* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire RYONG RIM  
Alias : JON JIN 2  
N° OMI : 8018912  
Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire SE PHO

Alias : RAK WON 2

N° OMI : 8819017

Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire SONGJIN

Alias : JANG JA SAN CHONG NYON HO

N° OMI : 8133530

Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire SOUTH HILL 2

N° OMI : 8412467

Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire TAN CHON

Alias : RYON GANG 2

N° OMI : 7640378

Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire THAE PYONG SAN

Alias : PETREL 1

N° OMI : 9009085

Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire TONG HUNG

N° OMI : 8661575

Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Ocean Maritime Management Company, Limited - navire TONG HUNG SAN

Alias : CHONG CHON GANG

N° OMI : 7937317

Navire appartenant à Ocean Maritime Management Company (OMM)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* PAE Won Chol

Date de naissance : 30/08/1969

Lieu de naissance : Pyongyang, RPDC

Passeport diplomatique n° : 654310150

Renseignements complémentaires : a été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme un ressortissant de la RPDC exploitant Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a été désignée par l'Union pour avoir aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance qui a été désigné par les Nations unies et travaille pour le compte dudit Bureau

Désigné par le règlement (UE) 2018/87 du 22/01/2018

\* PAE WON UK

Alias : Pae Wo'n-uk

Date de naissance : 22/08/1969

Nationalité : nord-coréenne

Passeport n° : 472120208, venant à expiration le 22/02/2017

Renseignements complémentaires : Sexe masculin. Est un représentant de la Daesong Bank à l'étranger

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations unies le 22/12/2017, par le règlement (UE) 2018/12 du 08/01/2018

\* PAEK Chang-Ho

Alias : a) Pak Chang-Ho ; b) Paek Ch'ang-Ho

Date de naissance : 18/06/1964

Lieu de naissance : Kaesong, RPDC

Passeport n° : 381420754, délivré le 07/12/2011, expire le 07/12/2016

Fonction : haut responsable et directeur du centre de contrôle des satellites du Korean Committee for Space Technology (Comité coréen pour la technologie spatiale)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 22.01.2013, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* PAEK MA

N° OMI : 9066978

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* PAEK SE BONG

Date de naissance : 21/03/1938

Renseignements complémentaires : Ancien Président du deuxième Comité économique, ancien membre de la commission de défense nationale, et ancien vice-directeur du Département de l'industrie des munitions

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations unies le 02/06/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* PAEKMA SHIPPING CO

Alias : Care of First Oil JV Co Ltd

Adresse : Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : propriétaire inscrit du navire-citerne PAEK MA, de la RPDC, qui a été utilisé lors d'opérations de transbordement de pétrole à la mi-janvier 2018

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* PAK Chun-San

Alias : PAK Chun San

Date de naissance : 18/12/1953

Lieu de naissance : Pyongyang, RPDC

Passeport n° : PS472220097

Renseignements complémentaires : directeur au sein du département de réassurance de la Korea National Insurance Corporation (KNIC) en poste au siège à Pyongyang au moins jusqu'en décembre 2015 et ancien représentant en chef accrédité de la KNIC à Hambourg, il continue d'agir au nom ou pour le compte de la KNIC ou sur ses instructions

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017, modifié par le règlement (UE) 2018/714 du 14/05/2018

\* PAK In Su

Alias : Daniel Pak

Date de naissance : 22/05/1957

Lieu de naissance : N. Hamgyong, RPDC

Passeport diplomatique n° : 290221242

Renseignements complémentaires : a été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme étant impliqué dans des activités liées à la vente de charbon de la RPDC en Malaisie en violation des interdictions imposées par les résolutions du Conseil de sécurité des Nations unies

Désigné par le règlement (UE) 2018/87 du 22/01/2018

\* PAK Jae-gyong

Alias : a) Chae-Kyong ; b) PAK Jae Gyong

Date de naissance : 1933

Passeport n° : 554410661

Renseignements complémentaires : ancien directeur adjoint du Département de politique générale des forces armées populaires et directeur adjoint du Bureau logistique des forces armées populaires (conseiller militaire de feu Kim Jong-Il). Présent lors de l'inspection du commandement des forces balistiques stratégiques par KIM Jong Un

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017, modifié par le règlement (UE) 2018/1074 du 30/07/2018

\* PAK Jong-chon

Alias : PAK Jong Chon

Renseignements complémentaires : colonel général (général de corps d'armée) dans l'armée populaire de Corée, chef des forces armées populaires coréennes, chef d'état-major adjoint et directeur du département du commandement de la puissance de feu. Chef de l'état-major et directeur du département du commandement de l'artillerie. Ancien membre de la Commission militaire centrale du Parti des travailleurs de Corée, organe essentiel

pour les questions de défense nationale en RPDC. À ce titre, responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* PAK BONG NAM

Alias : a) Lui Wai Ming ; b) Pak Pong Nam ; c) Pak Pong-nam

Date de naissance : 06/05/1969

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : Sexe masculin ; est un représentant de la Ilsim International Bank à l'étranger

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations unies le 22/12/2017, par le règlement (UE) 2018/12 du 08/01/2018

\* PAK CHUN IL

Date de naissance : 28/07/1954

Passeport n° : 563410091

Renseignements complémentaires : a été l'Ambassadeur de la RPDC en Égypte et fournit un appui à la KOMID, une entité désignée (sous la dénomination Korea Kumryung Trading Corporation)

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/11/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* PAK HAN SE

Alias : Kang Myong Chol

Adresse : RPDC

Nationalité : nord-coréenne

Passeport n° : 290410121

Renseignements complémentaires : vice-président du deuxième Comité économique, qui supervise la production de missiles balistiques de la RPDC et dirige les activités de la Korea Mining Development Corporation, premier marchand d'armes du pays et principal exportateur d'articles et de matériels destinés à la fabrication de missiles balistiques et d'armes classiques

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/06/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* PAK IL KYU

Alias : Pak Il-Gyu

Nationalité : nord-coréenne

Passeport n° : 563120235

Renseignements complémentaires : Sexe masculin. Responsable à la Korea Ryonbong General Corporation, spécialisée dans l'approvisionnement du secteur de la défense de la RPDC et l'appui aux ventes de biens nord-coréens à caractère militaire. Ses passations de marchés bénéficient vraisemblablement aussi au programme d'armes chimiques de la RPDC

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 05/08/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* PAK MUN IL

Alias : Pak Mun-il

Date de naissance : 01/01/1965

Passeport n° : 563335509, venant à expiration le 27/08/2018

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : Sexe masculin. Est un responsable de la Korea Daesong Bank à l'étranger

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations unies le 22/12/2017, par le règlement (UE) 2018/12 du 08/01/2018

\* PAK TO CHUN

Alias : Pak Do Chun

Date de naissance : 09/03/1944

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : ancien secrétaire du Département de l'industrie des munitions et actuellement conseiller aux affaires relatives aux programmes nucléaires et de missiles. Il est ancien membre de la Commission des affaires publiques et membre du bureau politique du Parti des travailleurs de Corée

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/06/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* PAN SYSTEMS PYONGYANG

Alias : Wonbang Trading Co

Adresse : Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : Pan Systems a aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. En outre, Pan Systems est contrôlée par le Reconnaissance General Bureau (Bureau général de reconnaissance), qui a été désigné par les Nations unies, et oeuvre pour son compte

Désigné par le règlement (UE) 2017/1859 du 16/10/2017

\* PARK Young Han

Renseignements complémentaires : dirigeant de la Beijing New Technology, qui a été identifiée par le groupe d'experts des Nations unies comme une société écran de la KOMID. La KOMID, désignée par le Comité des sanctions en avril 2009, est le principal courtier en armements de la RPDC et son principal exportateur de biens et de matériel en rapport avec les missiles balistiques et les armes conventionnelles. Représentant légal de la Guancaiweixing Trading Co., Ltd, qui a été identifiée par le groupe d'experts des Nations unies comme l'expéditrice d'une cargaison d'articles à caractère militaire à destination de l'Érythrée, interceptée en août 2012

Désigné par le règlement (UE) 2018/87 du 22/01/2018

\* PHYONGCHON SHIPPING & MARINE

Alias : PHYONGCHON SHIPPING & MARIN

Adresse : Otan-dong, Chung-guyok, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : propriétaire inscrit du navire-citerne JI SONG 6 de la RPDC dont on pense qu'il a été utilisé lors d'opérations de transbordement de pétrole à la fin du mois de janvier 2018. L'entreprise est également propriétaire des vaisseaux JI SONG 8 and WOORY STAR

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* PRO-GAIN GROUP CORPORATION

Renseignements complémentaires : société appartenant à Tsang Yung Yuan ou contrôlée par Tsang Yung Yuan et impliquée dans des transferts illicites de charbon de la RPDC

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018, modifié par le règlement (UE) 2018/1231 du 13/09/2018

\* PYON Won Gun

Date de naissance : 13/03/1968

Lieu de naissance : S. Phyongan

Passeports n° : a) 836220035 (de service) ; b) 290220142

Renseignements complémentaires : directeur de Glocom, une société écran de Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a été désignée par l'Union pour avoir aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance qui a été désigné par les Nations unies et travaille pour le compte dudit Bureau. Glocom assure la publicité du matériel de communication radio destiné à des organisations militaires et paramilitaires. Pyon Won Gun a également été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme un ressortissant de la RPDC exploitant Pan Systems Pyongyang

Désigné par le règlement (UE) 2018/87 du 22/01/2018

\* Ra Ky'ong-Su

Alias : a) Ra Kyung-Su ; b) Chang, Myong Ho

Date de naissance : 04/06/1954

Passeport n° : 645120196

Fonction : cadre de la Tanchon Commercial Bank (TCB)

Renseignements complémentaires : a facilité des opérations effectuées pour le compte de la banque. La TCB a été désignée par le Comité des sanctions en avril 2009 en tant que principale entité financière de la RPDC chargée des ventes d'armes conventionnelles, de missiles balistiques et de composants entrant dans l'assemblage et la fabrication de ces armes

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 21/01/2013, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* RI Hak Chol

Alias : a) RI Hak Chul ; b) RI Hak Cheol

Date de naissance : a) 19/01/1963 ; b) 08/05/1966

Renseignements complémentaires : président de la Green Pine Associated Corporation (ci-après dénommée « Green Pine »). Selon le Comité des sanctions des Nations unies, Green Pine a repris une grande partie des activités de la Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). La KOMID a été désignée par le Comité en avril 2009 et est le plus gros courtier en armements de la RPDC et son principal exportateur de biens et matériels associés aux missiles balistiques et aux armes conventionnelles. De son côté, Green Pine représente à peu près la moitié des exportations d'armes et de matériel connexe de RPDC. Ses exportations d'armes et de matériel connexe à partir de la RPDC lui ont valu d'être désignée à des fins de sanctions. Elle est spécialisée dans la fabrication de navires de guerre et d'armement naval tels que des sous-marins, des bâtiments de guerre et des missiles embarqués, et a vendu des torpilles et des services d'assistance technique à des sociétés iraniennes du secteur de la défense. Green Pine a été désignée par le CSNU

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* RI Jong-su

Alias : RI Jong Su

Renseignements complémentaires : vice-amiral. Ancien membre de la Commission militaire centrale du Parti des travailleurs de Corée, organe essentiel pour les questions de défense nationale en RPDC. Commandant en chef de la marine coréenne, qui joue un rôle dans la mise au point de programmes de missiles balistiques et le développement des capacités nucléaires de la force navale de la RPDC. À ce titre, responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* RI Sin Song

Renseignements complémentaires : a été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme un ressortissant de la RPDC exploitant Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a été désignée par l'Union pour avoir aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance qui a été désigné par les Nations unies et travaille pour le compte dudit Bureau

Désigné par le règlement (UE) 2018/87 du 22/01/2018

\* RI CHUN HWAN

Alias : Ri Ch'un-hwan

Date de naissance : 21/08/1957

Passeport n° : 563233049, venant à expiration le 09/05/2018

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : sexe masculin ; est un représentant de la Foreign Trade Bank à l'étranger

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations unies le 22/12/2017, par le règlement (UE) 2018/12 du 08/01/2018, modifié par le rectificatif du 08/01/2018

\* RI CHUN SONG

Alias : Ri Ch'un-so'ng

Date de naissance : 30/10/1965

Passeport n° : 654133553, venant à expiration le 11/03/2019

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : sexe masculin ; est un représentant de la Foreign Trade Bank à l'étranger

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations unies le 22/12/2017, par le règlement (UE) 2018/12 du 08/01/2018

\* Ri Hong-sop

Date de naissance : 1940

Fonction : ancien directeur du Centre de recherche nucléaire de Yongbyon et directeur de l'Institut des armes nucléaires, a supervisé trois installations essentielles concourant à la production de plutonium de qualité militaire : l'usine de production de combustible, le réacteur nucléaire et l'usine de retraitement

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations-unies le 16/07/2009, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017, modifié par le règlement (UE) 2017/1509 du 17/07/2018

\* RI JAE IL

Alias : RI Chae-Il

Date de naissance : 1934

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : vice-directeur du Département de la propagande et de l'agitation du Parti des travailleurs de Corée, qui contrôle tous les médias de la RPDC et que le gouvernement utilise pour contrôler le public

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/06/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Ri Je-son

Alias : Ri Che Son

Date de naissance : 1938

Renseignements complémentaires : ministre de l'industrie de l'énergie atomique depuis avril 2014 ; ancien directeur du General Bureau of Atomic Energy (GBAE), principal organisme dirigeant le programme nucléaire de la RPDC ; a contribué à plusieurs projets nucléaire, dont la gestion par le General Bureau of Atomic Energy du centre de recherche nucléaire de Yongbyon et de la Namchongang Trading Corporation

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations-unies le 16/07/2009, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* RI MAN GON

Date de naissance : 29/10/1945

Nationalité : nord-coréenne

Passeport n° : PO381230469, expire le 6.4.2016

Renseignements complémentaires : directeur du département de l'industrie des munitions

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Ri Myong Su

Date de naissance : 1937

Lieu de naissance : Myongchon, Hamgyong du Nord, RPDC

Renseignements complémentaires : vice-président de la Commission militaire centrale du Parti des travailleurs de Corée et responsable du personnel des forces armées populaires. À ce titre, Ri Myong Su occupe un poste clé pour les questions de défense nationale et il est responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* RI PYONG CHOL

Alias : Ri Pyo'ng-ch'o'l

Date de naissance : 1948

Nationalité : nord-coréenne

Adresse : RPDC

Renseignements complémentaires : sexe masculin ; membre suppléant du Bureau politique du Parti du travail de Corée et premier Vice-Directeur du Département de l'industrie des munitions

Désigné par le règlement (UE) 2017/1859 du 16/10/2017, par le Conseil de sécurité des Nations unies le 22/12/2017, modifié par les règlements (UE) 2018/12 du 08/01/2018, (UE) 2019/1207 du 15/07/2019

\* RI SONG HYOK

Alias : Li Cheng He

Date de naissance : 19/03/1965

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : sexe masculin ; est un représentant de la Koryo Bank et de la Koryo Credit Development Bank à l'étranger et il aurait créé des sociétés écrans dans le but d'acheter des marchandises et de mener des transactions financières pour le compte de la Corée du Nord

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations unies le 22/12/2017, par le règlement (UE) 2018/12 du 08/01/2018

\* RI SU YONG

Date de naissance : 25/06/1968

Nationalité : nord-coréenne

Passeport n° : 654310175

Renseignements complémentaires : sexe masculin ; a exercé les fonctions de représentant de la Korea Ryonbong General Corporation à Cuba ; fonctionnaire de la Korea Ryonbong General Corporation, spécialisé dans l'approvisionnement du secteur de la défense de la RPDC et l'appui aux ventes militaires de Pyongyang. Les achats qu'il fait viennent aussi probablement en appui au programme d'armes chimiques de la RPDC

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/06/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017, modifié par le règlement (UE) 2018/324 du 05/03/2018

\* RI U'N SO'NG

Alias : a) Ri Eun Song ; b) Ri Un Song

Date de naissance : 23/07/1969

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : sexe masculin ; est un représentant de la Korea Unification Development Bank à l'étranger

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations unies le 22/12/2017, par le règlement (UE) 2018/12 du 08/01/2018

\* RI WON HO

Date de naissance : 17/07/1964

Nationalité : nord-coréenne

Passeport n° : 381310014

Renseignements complémentaires : Ri Won Ho est un haut fonctionnaire du Ministère nord-coréen de la sécurité de l'État en poste en Syrie qui soutient la KOMID, une entité désignée

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/11/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* RI YONG MU

Date de naissance : 25/01/1925

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : vice-président de la Commission des affaires publiques, qui dirige et oriente toutes les affaires militaires, de défense et de sécurité de la RPDC, y compris les achats et la passation de marchés

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/06/2017, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* RYANG Su Nyo

Date de naissance : 11/08/1959

Lieu de naissance : Japon

Renseignements complémentaires : directrice de Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a été désignée par l'Union pour avoir aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance qui a été désigné par les Nations unies et travaille pour le compte dudit Bureau

Désigné par le règlement (UE) 2018/87 du 22/01/2018

\* RYOM Yong

Renseignements complémentaires : directeur du Bureau général de l'énergie atomique (entité désignée par les Nations-unies), chargé des relations internationales

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* RYU JIN

Date de naissance : 07/08/1965

Nationalité : nord-coréenne

Passeport n° : 563410081

Renseignements complémentaires : représentant en Syrie de la KOMID

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* SAM JONG 1

N° OMI : 8405311

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* SAM JONG 2

N° OMI : 7408873

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* SAM MA 2

N° OMI : 8106496

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* SHANGHAI DONGFENG SHIPPING CO LTD

Adresse : Room 601, 433, Chifeng Lu, Hongkou Qu, Shanghai, 200083, Chine

Renseignements complémentaires : propriétaire inscrit, armateur et exploitant commercial du DONG FENG 6, un navire qui a embarqué du charbon à Hamhung (RPDC) le 11/07/2017 à des fins d'exportation, en violation des sanctions imposées par l'Organisation des Nations Unies

Désigné par les Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* SHEN ZHONG INTERNATIONAL SHIPPING

Adresse : Unit 503, 5th Floor, Silvercord Tower 2, 30, Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong, Chine

Renseignements complémentaires : armateur et exploitant commercial du HAO FAN 2 et du HAO FAN 6, navires battant pavillon de Saint-Christophe-et-Niévès. Le HAO FAN 6 a embarqué du charbon à Nampo (RPDC) le 27/08/2017. Le HAO FAN 2 a embarqué du charbon de RPDC à Nampo (RPDC) le 03/06/2017

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* SIN Kyu-Nam

Alias : SIN Kyu Nam

Date de naissance : 12/09/1972

Lieu de naissance : Pyongyang, RPDC

Passeport n° : PO472132950

Renseignements complémentaires : directeur au sein du département de réassurance de la Korea National Insurance Corporation (KNIC), en poste au siège à Pyongyang et ancien représentant accrédité de la KNIC à Hambourg, agissant pour le compte de la KNIC ou sur ses instructions

Désigné par les règlements (UE) 2017/1509 du 30/08/2017, (UE) 2018/714 du 14/05/2018

\* SINGWANG ECONOMICS AND TRADING GENERAL CORPORATION

Adresse : RPDC

Renseignements complémentaires : a) firme de la RPDC qui fait le commerce de charbon ; b) la RPDC génère une part importante de l'argent nécessaire à ses programmes d'armes nucléaires et de missiles balistiques grâce à l'extraction de ressources naturelles qu'elle revend à l'étranger



Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/11/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* SO Sang-kuk

Alias : SO Sang Kuk

Date de naissance : entre 1932 et 1938

Renseignements complémentaires : chef du département de physique nucléaire, Université Kim Il Sung

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* SO Tong Myong

Date de naissance : 10/09/1956

Renseignements complémentaires : président de la Korea National Insurance Corporation (KNIC), président du comité exécutif de gestion de la KNIC (juin 2012) ; directeur général de la Korea National Insurance Corporation, septembre 2013, agissant pour le compte de la KNIC ou sur ses instructions

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017, modifié par le règlement (UE) 2018/714 du 14/05/2018

\* So Hong Chan

Date de naissance : 30/12/1957

Lieu de naissance : Kangwon, RPDC

Passeport n° : PD836410105 expirant le 27.11.2021

Renseignements complémentaires : premier vice-ministre des forces armées populaires, membre de la Commission militaire centrale du Parti des travailleurs de Corée et colonel général des forces armées de Corée. À ce titre, So Hong Chan est responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Sobaeksu United Corporation

Alias : Sobaeksu United Corp

Renseignements complémentaires : société d'État impliquée dans l'acquisition de produits ou d'équipements sensibles et la recherche menée dans ce domaine. Elle possède plusieurs gisements de graphite naturel qui alimentent en matière première deux usines de transformation produisant notamment des blocs de graphite qui peuvent être utilisés dans le domaine balistique

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* SON Chol-ju

Alias : Son Chol Ju

Renseignements complémentaires : Colonel général de l'armée populaire de Corée. Directeur adjoint chargé de l'organisation de de l'armée populaire de Corée et ancien directeur politique de la défense aérienne et antiaérienne, qui supervise la mise au point de roquettes antiaériennes modernisées. À ce titre, responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017, modifié par le règlement (UE) 2018/1074 du 30/07/2018

\* SON Young-Nam

Renseignements complémentaires : premier secrétaire de l'ambassade de la RPDC au Bangladesh, il a été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme étant impliqué dans le trafic d'or et d'autres articles à destination de la RPDC en violation des interdictions imposées par les résolutions du Conseil de sécurité des Nations unies

Désigné par le règlement UE 2018/87 du 22/01/2018

\* SON JONG HYOK

Alias : Son Min

Date de naissance : 20/05/1980

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : Son Jong Hyok est un haut cadre de la KOMID (une entité désignée) qui a mené des affaires au Soudan pour le compte de celle-ci.

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/11/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* SON MUN SAN

Date de naissance : 23/01/1951

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : Directeur général de l'office des affaires extérieures du Bureau général de l'énergie atomique, (GBAE), une entité désignée.

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/11/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Tanchon Commercial Bank

Alias : a) Changgwang Credit Bank ; b) Korea Changgwang Credit bank.

Adresse : Saemul 1-Dong Pyongchon District, Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : principale entité financière de la RPDC chargée des ventes d'armes conventionnelles, de missiles balistiques et de composants entrant dans l'assemblage et la fabrication de ces armes.

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations-unies le 24/04/2009, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Tosong Technology Trading Corporation

Adresse : Pyongyang, RPDC

Renseignements complémentaires : la Korea Mining Development Corporation (KOMID) est la société mère de la Tosong Technology Trading Corporation. La KOMID, désignée par le Comité des sanctions en avril 2009, est le principal courtier en armements de la RPDC et son principal exportateur de biens et de matériel en rapport avec les missiles balistiques et les armes conventionnelles

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 22/01/2013, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* TSANG YUNG YUAN

Alias : a) Neil Tsang ; b) Yun Yuan Tsang

Date de naissance : 20/10/1957

Passeport n° : 302001581

Renseignements complémentaires : Tsang Yung Yuan a coordonné des exportations de charbon de la RPDC avec un courtier de la RPDC dans un pays tiers. Il a par le passé entrepris d'autres activités visant à déjouer les mesures de sanction

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* Wang Chang Uk

Date de naissance : 29/05/1960

Renseignements complémentaires : ministre de l'industrie et de l'énergie atomique. À ce titre, Wang Chang Uk est responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* WEIHAI WORLD-SHIPPING FREIGHT

Adresse : 419-201, Tongyi Lu, Huancui Qu, Weihai, Shandong 264200, Chine

Renseignements complémentaires : Armateur et exploitant commercial du XIN GUANG HAI, un navire qui a embarqué du charbon à Taean (RPDC) le 27 octobre 2017. Alors qu'il était prévu qu'il arrive à Cam Pha (Viet Nam) le 14 novembre 2017, il ne s'y est pas rendu

Désigné par les Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018, modifié par le règlement (UE) 2018/814 du 01/06/2018

\* WOORY STAR

N° OMI : 8408595

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* Yo'n Cho'ng Nam

Renseignements complémentaires : Représentant en chef de la Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). La KOMID, désignée par le Comité des sanctions en avril 2009, est le principal courtier en armements de la RPDC et son principal exportateur de biens et de matériel en rapport avec les missiles balistiques et les armes conventionnelles.

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 07/03/2013, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Yongbyon Nuclear Research Centre

Alias : Centre de recherche nucléaire de Yongbyon

Renseignements complémentaires : centre de recherche ayant pris part à la production de plutonium de qualité militaire. Centre dépendant du Bureau général de l'énergie atomique (entité désignée par le CSNU le 16.7.2009)

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* YU CHOL U

Nationalité : nord-coréenne

Renseignements complémentaires : directeur de la National Aerospace Development Administration (Administration nationale de développement aérospatial).

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 02/03/2016, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* YU JONG 2

N° OMI : 8604917

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* YU PHYONG 5

N°OMI : 8605026

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* YU SON

N° OMI : 8691702

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* YUK TUNG ENERGY PTE LTD

Adresse : 17-22, UOB Plaza 2, Raffles Place, Singapour 048624, Singapour

Renseignements complémentaires : armateur et exploitant commercial du YUK TUNG, qui a procédé à un transbordement de produits pétroliers raffinés

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 30/03/2018, par le règlement (UE) 2018/548 du 06/04/2018

\* YUN Chang Hyok

Date de naissance : 09/08/1965

Renseignements complémentaires : directeur adjoint du centre de contrôle des satellites, administration nationale du développement aérospatial (NADA). La NADA a fait l'objet de sanctions en vertu de la résolution 2270 (2016) du CSNU pour son implication dans le développement des sciences et techniques spatiales en RPDC, y compris les lanceurs de satellite et les fusées porteuses. La résolution 2270 (2016) du CSNU a condamné le tir de satellite de la RPDC du 7 février 2016 en raison de l'utilisation de la technologie des missiles balistiques et de la violation grave des résolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) et 2094 (2013). À ce titre, responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* YUN Jong-rin

Alias : YUN Jong Rin

Renseignements complémentaires : général, ancien membre de la Commission militaire centrale du Parti des travailleurs de Corée et membre de la Commission nationale de défense, organe essentiel pour les questions de défense nationale en RPDC avant qu'elle ne soit réformée pour devenir la Commission des affaires d'État, tous ces organes étant essentiels pour les questions de défense nationale en RPDC. À ce titre, responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive

Désigné par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017

\* Yun Ho-jin

Alias : Yun Ho-chin

Date de naissance : 13/10/1944

Fonction : directeur de la Namchongang Trading Corporation

Renseignements complémentaires : encadre l'importation des articles nécessaires au programme d'enrichissement de l'uranium.

Désigné par le Conseil de sécurité des Nations-unies le 16/07/2009, par le règlement (UE) 2017/1509 du 30/08/2017